

# PARISSUC 2

## Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023

The Kigo Lab Special ed. Alan Summers



## The Pan Haiku Review Issue 2 (New Year's Eve/Winter 2023)

Kigo Lab Special ed. Alan Summers

## The Premise

Premise: something used as a basis for developing an idea

Medieval Latin praemissa (propositio): (proposition) "set in front"

**PHR2** is all about **3-line haiku**, and with **a seasonal twang aka reference**, and about attempting to emulate the Japanese 'kigo' poetic renditions of the seasons and their component parts. The challenge was to incorporate classic era/traditional approaches, or modern, contemporary, experimental, or even *speculative* examples of haiku or hokku.

#### What is Speculative writing?

To freely explore possibility and impossibility alike within the seasons, and the poetic character of those explorations, currently fictional or forthcoming 'new era' seasonal changes for both former 'traditional' or unknown seasonal features and developments coming our way.

The request was to send **ONE previously published** 3-line haiku with a seasonal reference, and **ONE unpublished** 3-line haiku with a seasonal reference.

## The Features

### photohajin:

• Splash of Season: Leslie Bamford

#### The Season Marker Series:

- Ankle Of The Dragon: In Pursuit of Kigo by Alan Summers
- Unsold Sofas and Asparagus Sprouts: Chasing the Kigo by Alan Peat
- The Modern Kigo Project Contest Judges' Reports
- Jo Balistreri: Startled into Flight
- Joshua St. Claire: Periplum and Potatoes
  - why juxtaposition: the shirt hung up on an apple (and why wrong can be right in haiku) by Alan Summers

## The Poems (sent in for this special edition)

### The Bloo Outpost Report

(incl. what's next for: PHR3)

Bill Waters (originator, Poetry in Public Places Project):

"And you are in the vanguard of the new-season-word revolution, Alan. You're the first haiku poet I turn to to see which way the winds of change are blowing."

#### Is climate change killing the haiku? by Sayumi Take (NikkeiAsia, March 2023)

Etsuya Hirose, a professional haiku poet was quoted:
". . .try finding a new form of expression or diversity within this reality of warmer days." They were worried that "diversity in haiku will be lost" and we might not "really empathize with [certain] kigo, [and] that season and emotion."

#### Sayumi Take stated:

". . .climate change is seeping into our tradition and culture and irreversibly transforming it."

https://asia.nikkei.com/Editor-s-Picks/Tea-Leaves/Is-climate-change-killingthe-haiku

https://jref.com/threads/the-impact-of-climate-change-on-japaneseculture.515753/

## The first Modern Kigo Contest (judged by Réka Nyitrai & Alan Peat) Making a start!

https://haikubasecamp.wordpress.com/2022/06/12/96/ https://weirdlaburnum.wordpress.com/2022/02/01/the-modernkigo-competition-results

#### See also:

The 2nd Modern Kigo Project Competition with judge's comments: (Réka Nyitrai & Alan Peat) <a href="https://tinyurl.com/KigoContest2">https://tinyurl.com/KigoContest2</a>

"Let's embrace both urban, engineered, and natural seasonal shifts within social habits, movements, and weather patterns. Haiku goes through many challenges with each major social upheaval around the world. A lot has changed since Masaoka Shiki (1867–1902) started coining the word 'haiku' back in the 1890s."

Alan Summers, October 2023

## photohaijin:

## A Splash of Season

### Leslie Bamford



#### osprey swoops

https://ourbesthaiga.blogspot.com/2020/02/leslie-bamford.html

#### re ospreys UK

Ospreys are awe-inspiring birds. Look out for them from mid-March through to the end of the summer as they wrestle a large fish from a lake or ward off intruders from their nest, before they make the remarkable 3,000 mile migration to sub-Saharan Africa. UK

#### **North America**

Most Ospreys that breed in North America migrate to Central and South America for the winter, with migration routes following broad swaths of the eastern, interior, and western U.S. A few Ospreys overwinter in the southernmost United States, including parts of Florida and California.



## LESLIE BAMFORD

2/18/2020

ourbesthaiga

BLACK & WHITE HAIGA/HAISHA

https://ourbesthaiga.blogspot.com/2020/02/leslie-bamford 18.html



Leslie Bamford Twitter @LeslieBamford1 · Nov 15 2023

## windblown: the haiku

## by Leslie Bamford

January thaw the river sheds her snow pants

burying Grammy's mink collar in the woods wild at last

first snowfall of November the black dog returns

seventy years old still worried about dying young

Leslie Bamford

Four haikai verses from Failed haiku vol. 2, Issue 13 ed. Michael Rehling

late spring blizzard somewhere cherry blossoms

Leslie Bamford Honourable Mention 2017 Vancouver Haiku Invitational Winners Vancouver Cherry Blossom Festival The Haiku Invitational contest attracting submissions from all over the world. windblown a forest of pine cones in morning's light

Leslie Bamford hedgerow, 2019 ed. Caroline Skanne

spruce bursting with birdsong autumn chorus

Leslie Bamford
Previously unpublished

"This happened the other morning as I got out of my car parked on the driveway. The big spruce on our front lawn was literally full of song— some small birds within, none of which I could see... it was a splendid moment."

-Leslie Bamford



#### -Leslie Bamford

In China and many other east Asian cultures, the "jade rabbit" or "moon rabbit" is often related to the Mid-autumn Festival, which is in the 15th day of the 8th month of the lunar calendar, when the moon is the roundest of the year. This is one of the most important Chinese traditional festivals.

In Chinese folklore, the moon rabbit lives on the moon and mix its elixir of life under a cassia tree. In the Mayan culture, the moon goddess is always depicted with a rabbit in her hand. In Egyptian mythology, rabbits are closely associated to the cycles of the moon. In the Greek mythology, rabbits have an important role that resembles fruitfulness and is related to moon goddesses.

What do rabbits have to do with the moon? Li Yunqi (September 2019)



## Ankle of the Dragon

(In Pursuit of Kigo) by Alan Summers Link, Shift, Kire and Kigo

thunder I slide a kigo into the gun

Alan Summers

Haiku evolved out of the starting verse, which is called a 'hokku', that began a joint enterprise of a poem written by several poets. Renga was the joint poem and then Matsuo Bashō, who elevated hokku to a fine art, both within renga, and as a new standalone poem in its own right, also adapted renga into renku. As hokku could now be a poem in its own right Masaoka Shiki (1890s) began to shape first of all hokku into a new approach, using both old Japanese, and also current Western art techniques, and called it a 'haiku' using en plein air painting methods for writing, and developed his *Three Ways of Sketching from Life*.

#### When Shiki took the invention of haiku further

- **1.** Writing down immediately something direct from an observation/experience that we just experienced straight from an incident, akin to reportage.
- **2.** Sampling our reality into a poem that is faction (fact and fiction).
- **3.** A meld of abstract and concrete, and what occurs inside us when we experience something that affects us outwardly and inwardly.

"When Shiki took the invention of haiku further" by Alan Summers (November 2019)

In time, haiku became its own creature, at least outside of Japan. As more and more social upheavals, and world wars, and industrial and technological advances came and went, haiku kept pace.

Back to the mention of renga and renku where hokku originated, and haiku takes aspects from renga & renku, as well as the starting stanza called hokku:

**Renga means "linked verse"**... that originated in Japan possibly in one form or another over thirteen centuries ago. It was a single poem developed and created by more than one poet, and eventually by several poets who took "turns" writing their own stanza in response to one before, written by a different poet. The poem could be said to be "a collaboration of poets" with an ever re-evolving poem while avoiding any single narrative, basically leaping away from a storyline created by two stanzas. This involved a possible unique method of 'link and shift'.

These large group-led poems typically started with a hokku (a 3-line verse) that set the tone and subject of the whole creation: These hokku were the origin of the haiku. The hokku was expected to set the scene, telling readers where and when they had just landed. This was the initial landscape, and the season where we start an adventure. The hokku was expected to stand on its own two feet and also kickstart a journey through the seasons and various terrain. It should be good enough to read in isolation, without the following stanzas.

In a traditional renga, the poem progresses from a more seasonal and naturalistic theme towards a more abstract and philosophical one. The collaborative aspect of renga poetry also requires each poet to be mindful of the preceding stanzas and to add to the evolving narrative of the poem.

Composing a renku (or earlier renga) was like putting together the pieces of a jigsaw puzzle of an ever-changing universe: No two pieces are the same; one must keep going ahead to find new ones. There are two primary means to finding and matching the pieces of the cosmic puzzle while writing a renku, "link" (tsukeai) and "shift" (tenii).

"Link" refers to the connections or relations between adjacent stanzas; "shift" has to do with the diversity of topics and materials and the progression of the renku.

**The seasons** (nature, agrarian, human festivals) played a vital part in renga and renku, and standalone hokku, because Japan was predominantly an Agrarian (pre-industrial) society only starting a Merchant class at the time of Matsuo Bashō, who was of the Samurai class himself, though low down in the pecking orders.

#### JAPANESE SAMURAI / Matsuo Bashō

https://japanupmagazine.com/archives/10491

#### The Agrarian Origins of Modern Japan

https://eh.net/book\_reviews/the-agrarian-origins-of-modern-japan/

As a country in isolation and relying heavily on its own agriculture it was imperative to be aware of the seasons and their component parts so that crops could feed the country.

#### Why was Japan isolated in the 1600s?

It is conventionally regarded that the shogunate imposed and enforced the sakoku policy in order to remove the colonial and religious influence of primarily Spain and Portugal, which were perceived as posing a threat to the stability of the shogunate and to peace in the archipelago. **Sakoku** (Japanese: "closed country") - Wikipedia

This seasonal awareness carried over, perhaps to a more colloquial manner, as many people moved to the new towns and cities for better pay and/or conditions. Some became writers whether sometime hobbyists, amateurs, or professionals, still carrying the torch of seasonal aspects into many of their writing, and specifically that of, first of all, hokku, and then haiku (as well as renga and renku). The renga/renku appeal reduced in Japan, perhaps as more and more European styles of poetry became widespread and encouraged single poets to write their own single poem.

Although possibly *less and less we can be aware* of nature's seasons, and farming seasons, buried in towns and cities, *yet we still have seasonal activities*, both in *the sense of nature*, and also as social celebrations, whether religious or secular, and sometimes with a crossover between the two. The seasons will and still quietly slip in, or slip through, both in expected traditional ways, and in the manner of progress, social movements, and social mass communication platforms, and more covert methods of getting 'the word out'.

#### Social upheaval and other revolutions often incorporate the calendar month:

There was the French Republican calendar (calendrier républicain français), also commonly called the French Revolutionary calendar (calendrier révolutionnaire français), created and implemented during the French Revolution, and used by the French government for about 12 years from late 1793 to 1805, and for 18 days by the Paris Commune in 1871, and meant to replace the Gregorian calendar. The Egyptian revolution of 2011 is called the January 25 Revolution. Révolution de février), was a period of civil unrest in France (February 1848). There was a March Revolution in Ecuador in 1845. The April Revolution overthrew the dictatorship of Syngman Rhee in South Korea in 1960. In 1810 Buenos Aires, the May Revolution overthrew Spanish authority in the Viceroyalty of the Rio de la Plata, modern Argentina, Uruguay, Paraguay, and Bolivia. The June Revolution in 1924 Albania was also basically a coup. The July Revolution, more often called the Revolution of 1830, marked the transition from the restored Bourbon monarchy under Charles X to Louis-Philippe of Orleans (a distant cousin), who used the title "King of the French" (like Napoleon's title "Emperor of the French") rather than "King of France". August Revolution against French rule in Vietnam by the Viet Minh under the leadership of Ho Chi Minh. The September Revolution in Spain overthrew Isabella II in 1868. The October Revolution was the Bolshevik Revolution. Because Russia was still on the Julian calendar at the time, the revolution happened in November by the Gregorian calendar, so it is also called the November Revolution outside Russia. The December Revolution in Tunisia in 2010, removed the ruling dictator.

#### 13 Heartbreaking Facts About Ongoing Conflicts Around the World

From Palestine to Ukraine to Yemen, conflict is taking a devastating toll.

There Are at Least 32 Live Conflicts Right Now

https://www.globalcitizen.org/en/content/facts-about-world-conflicts/ #:~:text=Of%20those%20worsening%20are%20the,competition%20involving%20ethnic %20militias%20in

Of course there is ongoing internal strife that might not quite amount to the term conflict or war, but larger numbers of a country's community can be disenfranchised by other large numbers of a community within the same country, city, town etc... Social media has its own conflicts and virtual war zones.

While **Martin Luther King Jr. Day** is observed at the beginning of each new year, on the third Monday of January, in the tumultuous **2020**, it was another season that changed so much. It became **The Summer of Activism** both online (and offline) with Jacob Blake Sr, the father of Jacob Blake (who was shot by police in Kenosha, Wisconsin USA), and the "Get Your Knee Off Our Necks" Commitment March on Washington on the spot where Rev. Martin Luther King Jr delivered his "I Have a Dream" speech August 28,1963.

**Social media used different forms of protest**, with performers like Tobe Nwigwe using TikTok to share his song, "I Need You To," which became an anthem in calling for police officers involved in Breonna Taylor's death (SPRING: 13th March 2020, Louisville, Kentucky, United States) to be arrested:



**On TikTok,** Black users demanded that platforms address their own internal biases and elevate the content of creators of color at the same rate as their white counterparts. In June, the app apologized to its Black users, acknowledged the inconsistency in what content was being elevated and promised to do better.

**K-pop stans, or ardent fans of Korean pop music,** joined forces with TikTok users to attempt to look like big numbers of people were attending a president's rally in Tulsa, but with no intention of actually attending on the day.

The mass murder of African American citizens May/June 1921 in Greenwood, Tulsa should be considered as a Seasonal Marker whether as The Tulsa Race Massacre or the Black Wall Street massacre. It was a two-day-long white supremacist terrorist massacre that took place between **May 31st and June 1st** and considered one of the worst incidents of racial violence in American history.

The famous Summer of 2020 boasted "the strawberry dress" created by Kosovoborn, New York-based designer Likira Matoshi, the Strawberry Midi Dress (known online as simply "the strawberry dress") looked something a fairy would wear in *a midsummer's hallucination*.

A Fashion Psychologist Explains Why THAT Strawberry Dress Was All Over Your Social Media (Cosmopolitan magazine 2020)

**According to Lyst,** the global fashion platform, searches for the strawberry dress spiked by 103 percent since the beginning of August 2020.

-The Strawberry Dress That Ate TikTok - The New York Times (August 18th 2020)

Note: Lyst is a fashion technology company, and premium shopping app for over 160 million annual shoppers

Despite not being able to afford the dress "...people fell in love with the "Strawberry Dress," a nearly \$500 Lirika Matoshi design that in any other Summer would have been seen by those wearing it running into one another, but instead helped people feel a little more fashionable amid the sweatpants fatigue of **[covid=19]** quarantine.

NBC News (September 2020)

#### The Song of Summer 2020:

Cardi B and Megan Thee Stallion's "WAP," a female empowerment anthem with not-safe-for-work lyrics was both fitting of a Summer marked by moving the needle forward for equality, while also giving the world a moment to dance away its troubles.

#### Note: (WAP)

After its initial release, many people hailed the song for its "sex positive" message. "WAP" remained on the US Billboard Hot 100 for multiple weeks-it was the first female rap collaboration to do so-and it was certified 7x Platinum by the Recording Industry Association of America.

Kelow-Bennett [Lydia Kelow-Bennett, assistant professor in the department of Afroamerican and African Studies at the University of Michigan] said the joy of "WAP" is emblematic of both the ability of Black Americans to hold both joy and sorrow in the same moment, a type of contradiction that was highlighted this summer. "Living with this long amazing history of having come so far and looking to the future and realizing we still have at least as far to go to see freedom, those contradictions are what mark Black experience. They are what makes us special. It's what makes us, I believe as a professor of these things, us beautiful," she said. With the reflection of the summer on the cracks in the social systems of America, the fever pitch of protest and an onslaught of social movements, Kelow-Bennett said while some may call the summer of 2020 a turning point for the country, she sees it as a breaking point.—NBC News (September 2020)

I look forward to any retrospective haiku and other haikai genres that can look back to personal experiences even as far as 2020, or as we enter 2024.

What will the New Year (and Spring) of 2024 bring, and what could happen in the Summer of 2024?

**Seasonal Markers** can often be pleasant or unpleasant reminders to commemorate but are vital to do so: Such as MLK (January) and "I Have a Dream" (August) as well as various Summer of Activism events, and ever more historic yet horrifyingly relevant attacks such as Tulsa Race Massacre. This might assume that this narrows things down the seasonal marker (**new attempts at social kigo**) as two days in Summer, still vibrate in parts of the world. Another example is The 17 October 1961 massacre in France, a mass killing of Algerians living in Paris (France's capital city), by the French National Police occurred on 17 October 1961 where the River Seine was believed to have actually run red.

Britain has had many atrocities linked to it, and alarmingly I personally wondered if the Peterloo Massacre was going to be reenacted during part of the covid year of 2020. There was mention of using the British Army other than "assisting" the British public, thankfully they continued only with assisting with matters that helped the public and not any government of the day that wanted to consider extending its power further.

**The Peterloo Massacre** took place at St Peter's Field, Manchester, Lancashire, England, on Monday 16th August 1819. Eighteen people were killed, and 400–700 injured, when cavalry charged into a crowd of around 60,000 people, who had gathered to demand the reform of parliamentary representation.

Hardly pleasant, pretty, or 'nice' attempts at kigo, but remember, haiku was almost born, or re-born out of protests by the New Rising Haiku movement in Japan, against their country entering WWII.

#### Forgive, But Do Not Forget

"In the forties of the last century haiku poets were persecuted, arrested, tortured and their journals annihilated by the ultranationalist Tennô regime; some poets died in prison or were sent to the frontlines of the war." https://www.haiku-heute.de/archiv/iwenzel-ito-yuki-forgive-but-do-not-forget/

"I don't write haiku to report the weather."

Nagasaki anniversary— I push the mute button

Fay Aoyagi Chrysanthemum Love, by Fay Aoyagi (San Francisco: Blue Willow Press, 2003) reviewed by William J. Higginson Modern Haiku journal (USA) Volume 35.2 Summer 2004

#### **Succinctly put:**

"The intention behind [an] almanac has always been to provide a set of keys to unlock various aspects of the seasons and help us all appreciate the moment we are in, rather than stumbling, blinkered, through the year. I hope that you will use these foragings, planet-spottings, songs, traditions, gardening tips and recipes to craft your own ways of celebrating, marking, or just appreciating the year ahead as it unfolds."

Lia Leendertz

The Almanac: A Seasonal Guide Five editions: 2018-2024

### Let's appreciate before we lose:

demolition site the blossoms hug an old school

Alan Summers

Note: blossoms in haiku always mean cherry blossoms

#### And sadly total war, and divisiveness, in many societies:

nuclear winter I only count 98 red balloons

Alan Summers

war moon the flickering of humans at birdsong

Alan Summers
Asahi Shimbun, the blood moon issue, October 2nd for the eclipse of 9/28 (Japan 2015)

#### What's in a haiku?

spent cartridge of a fox wagner's ring cycle plays through the night

Alan Summers

Prune Juice ed. Aaron Barry, Antoinette Cheung, P. H. Fischer (December 2023)

From the **Safe?** haibun

The first line of the haikai verse is very much influenced by a number of visual and scent experiences, as well as cultural etc... including foxes that visited my last 'childhood' home and its neighbouring roads. Our house was on the edge of the *Bristol Downs* (UK), and so for decades the foxes had the bonus of instant access to city environs (incl. trash) and a large tract of protected grass and woodlands.

I'm also influenced in a literary sense by Ted Hughes' *The Thought Fox*, with a famous line "*Till, with a sudden sharp hot stink of fox.*" As well as the movie *"Apocalypse Now"* (1979) with its famous/infamous use of classical musician (1813–1883) **Richard Wagner's "The Ride of the Valkyries"** expending cartridges and other projectiles in the glorification of killing off others which is embedded in my childhood/young adulthood memories.

The other Wagner was, of course, The Wagner Group (PMC Wagner) a private military company (PMC) controlled until 2023 by Yevgeny Prigozhin, a former close ally of Russia's president Vladimir Putin. The Wagner Group has used infrastructure of the Russian Armed Forces. Evidence suggests that Wagner has been used as a proxy by the Russian government, allowing it to have plausible deniability for military operations abroad, and hiding the true casualties of Russia's foreign interventions. On 23 August 2023, a business jet crashed approximately 100 kilometres (60 mi) north of its departure point in Moscow. Among the ten victims were Yevgeny Prigozhin, and other key figures of the Wagner Group, which prompted speculation the jet was ordered destroyed due to Prigozhin leading the Wagner Group rebellion exactly two months prior. Very precise dating

#### How foxes play, and how humans play in nature:

When it comes to foxing with a shotgun, I will always go with around 50g of BBs and through a tight choke to ensure clean kills. Foxes are extremely tough creatures and I will generally use a semi-auto.

Choosing the best shot size for your quarry - Sporting Shooter (sporting-gun dot com)

#### Foxes do tend to have the last word though:

Foxes use faeces to mark their territory; that is why the faeces are always left in conspicuous places, eg: on top of a compost heap or on garden walls.

-Hastings local government/Borough Council (UK).

#### re spent cartridges:

Fox poo has a distinctive musky smell and is a similar shape to dog poo, but with a pointy end: <a href="https://www.woodlandtrust.org.uk/blog/2022/09/what-does-fox-poo-look-like/">https://www.woodlandtrust.org.uk/blog/2022/09/what-does-fox-poo-look-like/</a>

#### Fox spotted taking a POO in someone's pint (11th May 2023)

A wild fox has been spotted at a pub pooing in someone's pint of lager. Victor Del Coso was enjoying a drink in his local pub garden with friends. Victor was filming the encounter, but the video took a hilarious turn when the cheeky fox squatted down over an errant pint of beer and pooed directly into it.

"The fox realised people – as well as me and my friends – started laughing and looked to us all." –Whitehall, Greater London, United Kingdom

https://www.newsflare.com/video/569748/fox-spotted-taking-a-poo-in-someones-pint

## The fox's year

| January   | The mating season, when territories are well established and vocal activity at night starts to decline |
|-----------|--|
| February  | The vixen seeks out a den (or earth), which she may be actively excavating.                            |
| March     | The cubs are born, and the vixen stays underground while her mate hunts and brings in food.            |
| April     | The cubs start to appear outside the den.  |
| May       | The cubs are now eating some solid food brought in by both parents.                                    |
| June      | The cubs are weaned from their mother's milk and stay above ground most of the time.                   |
| July      | The parents begin to provide less food to encourage the cubs to start fending for themselves.          |
| August    | The cubs begin to forage and become less dependent on their parents.                                   |
| September | Cubs are now fully grown. Natural food is plentiful and they start to forage on their own.             |
| October   | Families begin to break up and young animals start to disperse.  |
| November  | Adults fight with young animals, causing further dispersion.   |
| December  | Foxes are highly territorial and nocturnal vocalisation reaches its peak.                              |
|           |  |

Renfrewshire Council (one of the 32 council areas of Scotland)

# Everything it seems, is governed by the seasons, directly or indirectly, and often not coincidentally.

We know there have been total war scenarios from pre-Roman Republic onwards, that can affect the seasons. And it's not the only onslaught that the natural seasons have to contend with, and work around:

- Consumerism and the cult of plastic and other high intensity pollution
- Excessive atomic and nuclear 'bomb' testing, some proposals enough to kill the planet, even nature in totality perhaps.
- Various socio-political effects
- A public manipulated into being divided roughly in half, against each other, to an alarmingly aggressively fatal degree
- The rise of billionaires and trillionaires who entice trickles of money and power to others, and carry no responsibility, conscience/empathy, common sense

#### And of course weaponising the climate, and seasons:

### combat climate change

Not only is combat a verb, to reduce climate change, it's also an aggressive militarised strategy or "combat method"

Military analysts have therefore suggested that climate change acts as a "threat multiplier" to national-security concerns, something that takes existing problems and makes them worse, impinging on global stability...

Benjamin K. Sovacool, Chad Baum, Sean Low, The next climate war? Statecraft, security, and weaponization in the geopolitics of a low-carbon future, Energy Strategy Reviews Volume 45, January 2023

### More than one fold in the paper

#### Kire, kigo, and the vertical axis of meaning in haiku by Alan Summers

(Published *Under the Bashō* vol. 1.1 Autumn 2013 and a revision of an article originally published in the now-defunct *Multiverses* 1.1, 2012. Further adapted, with images etc... April 11, 2014.) Adapted, amended, and absorbed into 'Ankle of the Dragon' (December 2023)

#### Are kire and kigo the warp and weft of haiku?

Are they still the key ingredients in contemporary haiku?

At a time when haiku writers both inside and outside Japan are reconsidering kigo as a worthy and pertinent device for haiku in the 21st Century I wonder why it might be seen as cliché, or mistakenly relegated to an amusing, if not a perfunctory weather report. Am I missing out on something if I decide to include; exclude kigo; make attempts at kigo; or even make any seasonal reference in my haiku?

I propose that a haiku is often defined, in a variety of wording, as a short verse poem of around six seconds or less duration marked by the presence of a kigo and kire. There are a growing number of exceptions to the above description, mostly due, I believe, to influences from the West, during and post-Shiki.

My main thrust is that there are the possibilities of kigo as a tool or device as a choice, to be equally considered, as valid, as any other technique of haiku. As a growing school of thought appears to be developing the idea that kigo is obsolete, I'd like this once main defining aspect of haiku, and pre-haiku aka hokku, to be revisited.

### Kigo: A tide of longing

#### "season is the soul of haiku"

William J. Higginson, *The Haiku Seasons* (p20)

"The Haiku Seasons presents the historical and modern Japanese usage of seasonal themes in poetry. It shows, as nothing else in the literature has done, the growing dialogue between poets in Japan and other countries..."

- Elizabeth Searle Lamb, editor emeritus, Frogpond, Haiku Society of America

### Dono kisetsu ga suki desu ka. どの季節が好きですか。

#### Which season do you like?

Kisetsu (season, seasonal aspect): The seasons.

The seasonal aspect of the vocabulary (kigo) and subject matter (kidai) of traditional tanka, renga, and haiku; a deep feeling for the passage of time, as known through the objects and events of the seasonal cycle.

Cloud kigo a light rain patters across your nightingale floors

Alan Summers

"In search of the ultimate season word to associate with clouds, Alan Summers observes how "rain writes its own story across floorboards that sing like a bird. I like the idea of the cloud kigo."

David McMurray

Do we as people, even if we are not Japanese, have an inbuilt awareness of seasonal beauty and changes, even if we feel outside nature when living in urban environments?

Many, if not most of us, live inside our ever grey concrete walls both at home and at work: Even when we go out for pleasure activities in between home and work we are tempted to exist between work and home in yet more concrete enclaves.

Are many of us, too many of us, walled out and away from the existence of nature?

comfort television I don't move the vase for the orange asters

Karen Hoy

**Vertical axis is another topic for another article,** but I'd just like to touch on this often vital or vitalising by-product or device utilising hidden and layered shorthand for other meanings, layering a haiku with more than just a mere surface meaning, and imagistic pairing. Vertical axis shows we are part of the world, be it natural history or social/cultural history, with all its historic markers and literature.

Asters are reminiscent of the **October 1918 Aster Revolution** in Hungary led by socialist Count Mihály Károlyi, who founded the short-lived Hungarian Democratic Republic. An aspect of people wanting and needing freedom. Asters are also commonly Autumn/Fall flowering plants.

**Season words, and the Japanese kigo system,** are not only derived from observations of nature, they can allude to a country's historical, cultural and literary past. After all none of us live in isolation, no man is an island from our environment, be it literary, or social, or through some aspect of nature.

No Man Is an Island from "Meditation XVII," by the English poet John Donne.

Japanese kigo are a strong allusion device (there are others) and I worry that kigo is mistakenly seen as cliché and/or as a weather report thrown into the mix so that half the haiku is done already, when in actual fact they can contain cultural and emotional tones of extreme intensity within Japan; and surely at least a warmth of layered memories outside Japan?

Haiku of course has a long list of devices to consider for inclusion, despite its brevity, and all are worth considering. Shirane suggests several devices that can be used to increase depth in haiku. "Shirane's dismissal of the seasonal reference is convenient for the thesis of his paper, but does not seem to consider what is most distinctive in the haiku tradition: the kigo or seasonal references that characterize them. It is puzzling that the most obvious possibility for allusion is dismissed out-of-hand" Lee Gurga.

Toward an Aesthetic for English-Language Haiku by Lee Gurga, Global Haiku Festival, Decatur, IL, April, 2000 re Haruo Shirane's Traces of Dreams (Stanford University Press (1998))

I feel that non-Japanese haiku can achieve an aspect of kisetsu with seasonal words and phrases. It's an experiment worth considering, as any prolific writer of haiku does, after all, need to consider variety in their work, if they are thinking about bringing out a collection. Dialogue is always healthy, and what better dialogue than to attempt to not only write haiku with kigo, but go back to basics as to why kigo (plural and singular spelling) were so effective in Japan? Kigo was a technique independent of poetry, but proved so successful that it became a highly respected tool within haiku composition.

As poetry can often be strengthened with a sense of place, as well as time, then perhaps the kigo tradition of Japan should be looked at again for inclusion into haiku?

kicking through the leaves sound of its season

Alan Summers

Each traditional Japanese haiku often expresses kisetsu and the kigo, a word or a phrase that points to a particular season, which can engineer a series of personal associations in the mind of certain readers. With the age of the internet and information gleaned within seconds from a smartphone, tablet, iPad, or a laptop computer, no man need ever be an island, and we all share nature, be it a view of the sky, drifting clouds, experiencing rain, noticing the sun during the daylight, and the moon at night, as well as early evening, and occasionally as a day moon.

People will at least, on occasion, try to make sense of the world, and now even Smartphone apps have recognised this. Apps are now available that help make sense of the stars, and it was a wonder, and wanting to understand the stars, that surely made us develop spoken and written language. A poet has a wish to communicate, and now we can again point to the stars, but not just with our index fingers, if we choose, or with our modern quill pens, but with these smartphone apps.

(BBC News - Smartphone apps that make sense of the stars, and New York Times: Watching Out for Falling Stars, With a Smartphone in Hand).

One of my many aims for a new project is to show that the practice of consideration of incorporating kigo into haiku can still be relevant in the 21st Century. *The Kigo Lab Project* does not seek to attempt to instil a kigo culture within international English-language haiku writing group of poets: it simply wishes to engage in the possibilities that an attempt at kigo may prove to be yet a potent device in an author's armoury. One of its many purposes is that an author can consider including Japanese kigo or non-Japanese seasonal markers, in their variety of styles, whether for journals, a collection-in-progress, or for competitions run by various organisations that prefer a seasonal aspect in haiku.

Its aims lie in experimenting with certain well-known words and phrases in the English-language lexicon (both formal, slang/colloquial) which can potentially be utilised, even eventually, however long-term, as a direct parallel to kigo. This is very much a long-term project, but if never started, then how indeed can it ever succeed? And if it fails, then a collection of potent words and phrases using and storing the power of the seasons and our world's life cycle are accessible for inclusion into at least some haiku compositions.

In fact David Cobb had already started with *English Seasonal Images: An Almanac of Haiku Season Words Pertinent to England* reviewed by Charles Trumbull (*Modern Haiku* journal vol. 36.1 Spring 2005):

Cobb's project also performs an important service by showing how season words can link contemporary haiku to English literary and cultural traditions. In some cases, it even seems that he is helping conserve endangered aspects of English lore. Two examples of Cobb's explanations illustrate these points:

mist and fog [autumn; the season] Thanks to Keats's *Ode to Autumn* (season of mists ...) many will associate mist and fog with autumn, but it isn't conclusively so unless something else in the context assists.... (63)

https://www.modernhaiku.org/bookreviews/Cobb2004.html

threading into mist the songs of soldiers and their poppies

Alan Summers Presence journal issue #65 (November 2019)

Seasonal Note: Autumn (November)

#### Does Britain have a Memorial Day?

Remembrance Day (also known as Poppy Day owing to the tradition of wearing a remembrance poppy) is a memorial day observed in Commonwealth member states since the end of the First World War to honour armed forces members who have died in the line of duty. The Armistice, an agreement to end the fighting of the First World War as a prelude to peace negotiations, began at 11am on 11 November 1918. Armistice is Latin for to stand (still) arms. To this day we mark Armistice Day around the United Kingdom with a Two Minute Silence at 11am on the 11th day of the 11th month.

bowls, bowling green [summer; human life] Surely the epitome of leisure and taking one's time and ease, as exemplified by the favourite English myth that Sir Francis Drake would not cut short his game of bowls to tackle the Armada. (50)

https://www.modernhaiku.org/bookreviews/Cobb2004.html

#### Note: The Spanish Armada and the game of bowls

Myth and legend - Sir Francis Drake and the Spanish Armada

It was on the afternoon of Friday, 29th July, 1588, that a Captain Fleming sailed into Plymouth with the news that he had sighted a large group of Spanish ships near the Scilly Isles. This must have been long-awaited news, for the Spanish attack had been expected for some time, but the message should really have been delivered directly to Lord Howard of Effingham, the British fleet's Lord High Admiral. Drake was only Vice-Admiral, but he was a local sailor. With the tide flooding into Plymouth Sound and a stiff south-west breeze blowing, no British ship could have left harbour until the tide ebbed. Knowing this, Drake must also have known that there was plenty of time to finish his game. So on balance it seems likely that the old story about the game of bowls is well founded on fact.

https://www.lookandlearn.com/blog/14744/myth-and-legend-sir-francis-drake-and-the-spanish-armada/

## There's no haiku about the Spanish Armada, but check out: *A Slice of David Cobb* by Shrikaanth Krishnamurthy (2010):

http://britishhaikusociety.org.uk/wp-content/uploads/2010/08/A-Slice-of-David-Cobb-by-Shrikaanth-Krishnamurthy.pdf

stuffing the Guy – drafts of poems long ago in print

**David Cobb** 

Guy Fawkes Day (November 5th celebration with bonfires UK)

Saturn loses a ring crisp Bonfire Night jackets and toffee apple treats

Saturn gubi prsten za Bonfire Night pole krumpira i ušećerene jabuke

Alan Summers

transl. Tomislav Maretić

November 5th: Guy Fawkes Day also known as Bonfire Night.

Bonfire Night jackets: potatoes baked with the skin.

Peti studeni: Dan Guyja Fawkessa, poznat i kao Bonfire Night u UK.

Bonfire Nigjht jackets: krumpiri pečeni s korom.

#### **Continuing into Winter:**

early dark the cathedral visible only as windows

Karen Hoy

Very much a Winter image even if Autumn nights draw close too.

Early dark suggests the winter months, where in some world regions, we may be aware of shortening days, but often it's winter where the jolt from day to night is most noticed. The allusion to stained glass windows is inferred, and there is a long history of stained glass windows being the poor man's bible: Walter P. Snyder, Ask the Pastor: Poor Man's Bible (1999)

Another "poor man's Bible" is the cathedral, especially one of older days in Europe. Most of the "poor" were illiterate. So were quite a number of the rich, but they could hire people to read for them. The poor learned their Scripture in large part from the stained glass, statuary, and other art in the cathedrals. Similarly, the windows themselves were sometimes called "poor man's Bibles" for the same reason.

Among the most innovative English designers [of stained glass art] were the Pre-Raphaelites: William Morris (1834–1898); and Edward Burne-Jones (1833–1898), whose work heralded Art Nouveau.

More reactions and comments in this feature: https://thehaikufoundation.org/revirals-139/

with their dead watching . . . almonds wither

Sara Tropper previously unpublished

#### Almond Winter Care – What To Do With Almonds In Winter

With the rising popularity of homesteading, home landscapes now incorporate trees and shrubs that can pull double duty. Functionality has become just as important as beauty in our garden spaces.

With blooms as early as **January** in mild climates, almond trees are making their way into the landscape more often as reliable double duty plants, providing homeowners with **early Spring** blooms, healthy nuts, and an attractive landscape plant. Read on for tips on what to do with almonds in the **Winter**.

DARCY LARUM LAST UPDATED OCTOBER 05, 2022

https://www.gardeningknowhow.com/edible/nut-trees/almonds/almond-tree-winter-care.htm

Easter Sunday baby bumps among the beer bellies

Karen Hoy

Easter itself has a slew of cultural and religious connections too complex for the point of this particular essay except to say briefly that Easter Sunday is seen as a resurrection day i.e. a resurrection Sunday, notably that of Jesus Christ. Fertility, and the using of wine or beer, are closely associated with pre-Christian religions, and some later religions, and there is the wetting the baby's head saying, taking its name from the Christian baptismal rite, and to do with new arrivals, as Jesus was once, with the visit of the Three Wise Men.

unspooling a fishing fly loosed at riverine shadows

**David Briggs** 

This possibly alludes to the Spring fly fishing season, rather than Autumn.

early spring... the mosquito with a broken beat

Malintha Perera

the cat's teeth dribble oriole blood spring equinox

Mary Weiler

Nature is its own creation and not manmade into cosy anecdotes and gift-shop books. Spring is both life and death.

#### Yellow-rattle meadow a two-spot ladybird turns my hand around

Alan Summers

My connection with nature is strong, and never stronger than when I do my field trips, either with guides, or on my own. Yellow-rattle meadows literally reek of Summer although they start in March and not cut down until late July.

Yellow Rattle or Rhinanthus minor is a fascinating plant often used to reduce grass in meadows to help other plants, and a valuable and attractive wildflower in its own right and typical of traditional English hay meadows.

crowded carriage the breeze around a lone ragwort

Karen Hoy

#### Note:

Common ragwort flowers between June and August.

Common ragwort is a native species of the UK. It is a member of the Compositae family, along with plants such as the dandelion (Taraxacum offcianalis agg.) and daisy (Bellis perennis).

Common Ragwort - Magnificent Meadows www.magnificentmeadows.org.uk/assets/pdfs/Ragwort.pdf

dandelion fluff... another search for a self

Malintha Perera

#### Note:

Dandelion flowers from May to October but most profusely in May and June.

A haiku that reeks of Summer through its combined use of the words lime, ice cube, and jazz. Jazz alone, feels synonymous with Summer: <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Jazz on a Summer%27s Day">https://en.wikipedia.org/wiki/Jazz on a Summer%27s Day</a>



lime quarter an ice cube collapses over jazz man Summers

linocut by Trevor Haddrell haiku by Alan Summers

the in-between season I follow the Mogami River by riceboat

Alan Summers

Maki Nishida, a former colleague based in Japan, informed me about the Samurai legends of Suma Temple during my stay in 2002 at Osaka and Kobe, before following in the footsteps of Bashō with other haiku poets. She included the tale that if you heard the tsukutsukubôshi cicadas in September there would be an in-between season. As I was in the grounds of Sumadera in September, and heard them, that legend became a personal fact for me.

pregnant daughter a muscle of minnows changing the current

Mary Weiler
Minnows suggest the Autumn months rather than Summer.

a skein of ashes, mother and son turning home

**David Briggs** 

The combination of a mother and son returning home after the funeral, and skein suggesting geese. What does it mean when geese come back? It can be a comforting companion of sight and sound after losing a loved one.

#### Geese:

The UK hosts seven species of geese that breed in far northern countries and arrive here in the autumn to spend the winter in relative warmth. Five species belong to the so-called 'grey geese' of the Anser genus; these are large, predominantly grey birds. The other two are the Barnacle and Brent goose.

Toshugu shrine pines I try to stay as still—mist and dew

#### Alan Summers

Dew is an autumn kigo. Although it's Toshugu that is mentioned, I'm reminded of when Issa visited Mt. Haruna, and of his haikai verse that mentioned dew in regards to this brief transient life, and the loss of his son

These haiku, above and below, are just a few of the possibilities of using kigo or some variation of seasonal reference in haiku to showcase rich cultural associations. Some of which may be lost to time, and some that can act as a current ongoing eco-stamp in our changing weather patterns, and be worthy of archive for that fact alone. Plus the bonus of being a joyous type of poetry at times, and at other times, a useful form of eco-critical writing.

Snow out of season softer than the blackcap's song drifting on the Downs

Dru Marland

**Note:** Visual Artist, writer, publisher and many more skills and attributes is an avid and skillful nature watcher. She is extremely sensitive to the seasons and even moreso now that, for many years, she moved out of a house and into a narrow boat navigating canals around the South West of England.

#### Blackcap birds including:

- o song
- o call
- o alarm call
- subsong

https://www.british-birdsongs.uk/blackcap/

a flink of cows the blue before a night of falling snow

Alan Summers

The magic of the colours of the sky day and night from which we perceive and can guess a particular weather phenomenon. I still remember writing this at Avoncliff, Wiltshire (England).

Note: Twelve cows can collectively be named a flink!

the low slant of winter light cathedrals

Alan Summers

Semi-Finalist, Shambhala Times First Annual Midwinter Haiku Contest 2014 Judge: Patricia Donegan

Cathedrals can suggest many seasons though there is something extra during the Winter, whether it's due to the festival period or a different quality of light. And of course the winter sun is notoriously low for both pedestrians and motorists!

#### Both climate change and less snow around, is there less cause for celebration?

whispered echo . . . a snowman on the run becomes sunshine

Alan Summers

The "act of Kigo" or at least our non-Japanese attempts to include a "seasonal note" or create a "seasonal marker" in our haiku is a wonderful "extra treat" to include from time to time.

e.g.

apple blossom its tune buff-tailed bumblebee

and

heatwave ripples Large Earth Bumblebees fanning the home

#### **Alan Summers**

#### Note:

Bombus terrestris, the *buff-tailed bumblebee* or *large earth bumblebee*: <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Bombus\_terrestris">https://en.wikipedia.org/wiki/Bombus\_terrestris</a>

seasonal note (kigo): early Summer - Northern Hemisphere

And now I'd like to touch briefly on kire, which is still considered, perhaps, as a defining characteristic of haiku practice, with some quotes from Ban'ya Natsuishi (professor at Meiji University, director of the World Haiku Association, president of Ginyu Press, and director of the Tokyo Poetry Festival.)

# Kire - The first cut is the deepest

[When haiku needs] to overcome its shortness, a vital technique, kire (break) is used.

Contemporary haiku has teikei (fixed form) and jiyuritsu (free form).

Here is one of the shortest jiyuritsu haiku:

Coughing, even: alone

Hosai Ozaki

せきをしてもひとり - 尾崎放哉



Hosai Ozaki (1885-1926)

[This] jiyuritsu (free form) haiku consisting of "Coughing, even" (six sound units [on] in the original Japanese) and "alone" (three sound units [on] in the original), has kire (break), a shift in the content and rhythm between the two phrases. In only nine [on] of haiku, kire is the key that opens the reader's heart.

## Here we have an even shorter haiku:

# 陽へ病む

haiku by Ōhashi Raboku at 4 Japanese characters.

Not only is kire an important characteristic of haiku composition, but I wonder if it is the very technique that effectively allows the pre and non-haiku custom of seasonal greetings, that were such an integral part of daily spoken and written Japanese, to truly make haiku itself come alive?

In a forest of paper for the writer, the use of kire in a haiku, the famous poem with its extreme distillation, is perhaps, a useful method to incorporate: It makes the haiku poem both a miniature and expansive poem at the same time. Kire is a potent method of vitalising a short verse into a haiku: Looking at it in another way, an excellent poet is someone who can skilfully fold the kire inside the haiku.

Kire is both the catalyst and the glue to hold the other characteristics of haiku, and it makes it possible for recent contemporary haiku to express the leap in the poet's unique viewpoint and the shift in their poetic form.

Technique used in Modern Japanese Haiku: Vocabulary and Structure by Ban'ya Natsuishi: Japanese/English JAPANESE HAIKU 2001 (Modern Haiku Association, Tokyo, Japan, December 2000, ISBN 4-89709-336-8)

I've slightly adapted Ban'ya's English-language version of the following haiku, but retained his use of a slash to indicate the kire:

Behind, a stillness / my image cut from a forest of paper

Kan'ichi Abe (1928-2009)

In the space of stillness behind the poet, what his poetic intuition caught was a forest of white thin paper. This leap in poetic intuition, from one moment to the other, lies in the shift occurring between the phrases.

# Here is an example of kire, kigo, and negative or white space, our attempt at Ma (間):

winter wheat a breeze rattles the wire act

Alan Summers

Both a straight 'kigo' with winter, and kire (cut)

winter wheat
//
a breeze rattles
the wire act

Plus negative space/white space of 'the wire act' which might suggest a bird, though the reader's imagination or experience can fill in the gap in other ways.

. . . Ma refers to any practice where absence is intentional, allowing one to further appreciate what is present. Within Japanese culture, it can be found in several disciplines including architecture, gardening, music, poetry, shodo (calligraphy), and ikebana (flower arrangement).

Ma (間) and Food: Making Time and Space for Thoughtful Consumption Kokoro Care Packages 2018 article by Britney Budiman

# And "back to ... KIGO"

quattuor tempestatibus tempora et insolitum tempus ouv impar tempestate

Adjectives for the seasons in parts of the world:

- o brumal,
- O vernal,
- o estival (also aestival).
- o and autumnal

Winter, Spring, Summer and Fall, respectively.

hard frost – the snail-hammerings of a song thrush

Alan Summers

oak and alder the firecrest weaves a restless song

Alan Summers

Firecrests can now be found as breeding birds in much of southern England. Elsewhere, they are typically seen over Winter or during Spring and Autumn migration, especially in the South-West (and on the east coast) of England: <a href="https://www.wildlifetrusts.org/wildlife-explorer/birds/tits-crests-and-warblers/firecrest#:~:text=Firecrests%20can%20now%20be%20found,the%20east%20coast%20of%20England">https://www.wildlifetrusts.org/wildlife-explorer/birds/tits-crests-and-warblers/firecrest#:~:text=Firecrests%20can%20now%20be%20found,the%20east%20coast%20of%20England</a>

snowflakes but for the red of this fox

Alan Summers

day-walking through past memories snowdrop festival

Alan Summers

**Snowdrops,** Schneeglöckchen Location: Europe, America Season: early Spring Category: Plant

The Scottish Snowdrop Festival runs from January (Winter) to March (Beginning of Spring) <a href="https://www.discoverscottishgardens.org/the-snowdrop-festival/">https://www.discoverscottishgardens.org/the-snowdrop-festival/</a>

Now snowdrop festival might not be a kigo, if we already have snowdrops as a kigo for early Spring, so it might be kidai (topic) instead?

# Kidai & Kigo 季題と季語

**kidai** - seasonal topic, seasonal theme seasonal activity, seasonal event, seasonal subject matter. Most are based on seasonal words used in Waka and traditional court poetry. Usually the first word or head entry given in the list of kigo for one (item).

#### kigo - seasonal word, season word

seasonal aspect. Many were added during the Edo period with the growing popularity of haikai. They did not have such a deep-rooted poetic association.

Kigo are not only nouns, they can also include verbs and adjectives and be more than one word.

#### hon-i 本意 - "the real meaning" (honto no imi 本当の意味)

Poetic essence, other associations with this word. Essential nature. Codified emotion, cultural code meaning. The most difficult part, to explain the cultural background of a word.

Without the full understanding of "hon-i, honi, hon'i" it is hard to appreciate the use of kigo. A Japanese saijiki tries to explain the hon-i of a word. In Japanese poetry, a lot of the hon'i dates back to classical Chinese poetry.

Dr Gabi Greve's truly indispensable World Kigo Database <a href="https://haikutopics.blogspot.com/2007/05/kidai-and-kigo.html">https://haikutopics.blogspot.com/2007/05/kidai-and-kigo.html</a>

#### The terms kigo and its partner term kidai are Post-Isolation Japan:

After haiku became a fully independent genre, the term "kigo" was coined by Otsuzi Ōsuga (1881-1920) in 1908.

"Kigo" is thus a new term for the new genre approach of "haiku."

So, when we are looking historically at hokku or haikai stemming from the renga tradition, it seems best to use the term "kidai."

Although the term "kidai" is itself new—coined by Hekigotō Kawahigashi in 1907!

Itō, Yūki. The Heart in Season: Sampling the Gendai Haiku Non-season Muki Saijiki, preface in Simply Haiku vol 4 no 3, 2006

- https://www.thehaikufoundation.org/omeka/files/original/ c7bea4d53c1ed337b7b361bb2bfe0794.pdf
- O <a href="http://www.gendaihaiku.com/research/kigo/04-heart-in-season.htm">http://www.gendaihaiku.com/research/kigo/04-heart-in-season.htm</a>

withering wind secure your summer with a super-low deposit

Alan Peat previously unpublished

#### Alan Peat says:

The **withering wind** haiku is aiming for the juxtaposition of a traditional Winter kigo and the early-booking Summer holiday advertisements that start just after Christmas.

Alan tells us he also wanted the seasons to 'merge' and suggest something about climate-warming, as is his similar intention with the 'go to assistant ku'.

We've often seen fashion shops sell/promote clothing and other weather accourrements 'out of season' according to our practical needs.

winter — the warm digital greeting of my *go-to assistant* 

Alan Peat previously unpublished

phlox moon the different shades of its forest

Alan Summers

**NOTE:** phlox moon/pink moon=April/Spring

Easter Quarantine the daylight sparkles across yet another nail

Easter Sunday
I fill another hollow
with antiseptic

Easter Internment moonlight carries a warning across my backyard

Alan Summers
Composed and published during Covid-19 (Easter Monday 13th April 2020) **Easter can be any time** between March 22 and April 25.
In 2020 it fell on Sunday, April 12th
In 2024 it falls on Sunday, March 31st

the cat's in love night becomes Magritte with a bowler hat

Alan Summers

Note:

early Spring seasonal reference neko no koi 猫の恋 "cats in love"

local pride festival glints of perfect nail colour in the pint of lager

Alan Summers

#### Seasonal reference: June

Pride Month (LGBTQIA+) is a Summer celebration held through June.

green walnuts we gather them before stars

Alan Summers

Seasonal reference: late June

Pickled green walnuts are made from the unripe fruit and must be prepared before the shell has formed. In some English circles they are known as the *King of Pickles*.

Pickled walnuts are excellent with all cold meats and cheeses, and most recipes say in Britain that late June is about the best time to pick them.

the green
of the woodland
bluebell seedheads

Karen Hoy

Seasonal reference: July

Leaves start to die back, flower stalks produce three-lobed seed pods.

vesper flights the ever-falling blue of swifts

Alan Summers

#### Seasonal reference: Summer

Vesper flights are the journey that great flocks of Swifts take at dusk and dawn, ascending to a height of 6,000 feet, into the earth's connective boundary layer, where they disappear into the clouds and the darkness and can no longer be seen. The "ascents" are often called vesper flights, named after the Latin vesper for evening.

baby robins the world is reset for a moment

Alan Summers (European robin *Erithacus rubecula* UK) **Northern Hemisphere Summer** (July)

### The Life of Baby Robins: From Hatchlings to Fledglings

Last updated: December 2023

https://birdfact.com/articles/baby-robins-all-you-need-to-know

hawthorn in berry an adult robin teaches its mating call

Alan Summers

Note: early to mid-Autumn period

siren song as a fire station empty boots

Elliot Diamond previously unpublished

What is the life expectancy of a firefighter in the United States? Life expectancy for firefighters is 10 years less than for individuals with other occupations. The frequency of leaving the job due to health problems was 60% higher among firefighters than among individuals working in other industries.

Seasonality and Coronary Heart Disease Deaths in United States Firefighters <a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3756551/">https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3756551/</a>

The September 11 attacks (New York City 2001) 9/11 by the numbers: 8:46 a.m. and 9:02 a.m.

Time the burning towers stood: 56 minutes and 102 minutes. Time they took to fall: 12 seconds. From there, they ripple out.

Number of firefighters and paramedics killed: 343

September 11 by Numbers New York Magazine

Despite advancements in DNA technology, roughly 40% of the victims (1,100 people) thought to have died in the disaster, remain unidentified.

CNN September 2023

autumn deepens...
a passenger squirrels away
his season ticket

Alan Summers

peat smoke one more angel's share of handcrafted whisky

Alan Summers

#### Seasonal notes:

**Silent season** is traditionally a period observed by all whisky distilleries. It dates back hundreds of years when farmers themselves set about making whisky right after the barley harvest in September. The distilling season would then go on until late Spring.

Glengoyne
Silent season: An important tradition in whisky-making

why do we kiss under the mistletoe snow angels

Alan Summers

#### **Origins:**

In the Norse culture, the Mistletoe plant was a sign of love and peace. The story goes that the goddess, Figg lost her son, the god Baldur, to an arrow made of mistletoe. After his death, she vowed that Mistletoe would kiss anyone who passed beneath so long as it was never again used as a weapon. —The Curious KISStory of Mistletoe - Ambius

The tradition of kissing under the mistletoe started in ancient Greece, during the festival of Saturnalia and later in marriage ceremonies, because of the plant's association with fertility. During the Roman era, enemies at war would reconcile their differences under the mistletoe, which to them represented peace.

Live Science: Pucker Up! Why Do People Kiss Under the Mistletoe?

The origin of kissing under the mistletoe is shrouded in uncertainty, but it is believed the ancient Greeks celebrated the winter holiday of Kronia—a lively festival and one of the biggest of the year—with mistletoe and may have started the tradition of kissing under it.

Dec 2020 What Is "Mistletoe" And Why Do We Kiss Under It? Dictionary dot com

#### Is mistletoe a British tradition?

The UK tradition of kissing under the mistletoe is thought to have started in the 1700s, but it became much more popular throughout the 1800s. The Victorians especially became big fans of puckering up under the plant - and it's stuck ever since!

Why do people kiss under the mistletoe? - BBC Newsround (23 Dec 2022)

### Will the seasons become a "rhinestone chimera"?

The Chimera (also referred to as Chimaera) is a draconic creature from ancient Greek mythology. She is a hybrid with the head and body of a lion, the tail of a dragon.

# Ipso Draconis Garso

The ankle of the dragon itself is just a start . . .



here be dragons I tape a kigo to my ankle and trail another



#### I slide a kigo

First publication credit: tinywords 20.2 (November 2020)

Anthology credit: Haiku 2021 (Lee Gurga & Scott Metz, editors (Modern Haiku Press)

#### **Features**

- 2021 Southern California Haiku Study Group Zoom Presentation
- re:Virals 283 (February 2021)

The Haiku Foundation's weekly poem commentary feature on some of the finest haiku ever written in English.

#### Comments extract:

#### Marion Clarke unveils the cinematic:

A fine haiku from Alan Summers that comes with a soundtrack! We are presented with the rumble of thunder in the first line, that also conjures up an image of a threatening sky. Intriguingly, in line two we learn that the speaker is sliding a kigo — but what does this mean?

#### Peggy Bilbro reacts as a poet and a warrior:

It wants to slide away from the gun, the bullet, and the sounds of war that...underlie the words. [T]he idea of a poem as a weapon against the injustices of life...[I]t seems that Alan has caught the perfect balance that forces the reader to exist between the implicit and the explicit, wishes and facts, creation and destruction, poet and warrior. This is a poem that will stay with me for a very long time.

#### renga into renku

https://en.wikipedia.org/wiki/Renku

#### demolition site

Honourable Mention, Vancouver Cherry Blossom Festival 2020

#### Feature:

Analysis of the Haiku structure by Serge Tomé

https://www.tempslibres.org/tl/tlphp/dbhk03.php?id=9816&lg=e

#### nuclear winter

Coch Rhi Ben (haibun) Blithe Spirit (February 2018)

https://en.wikipedia.org/wiki/Cock\_Robin#Origin\_and\_meaning

The haiku (deliberately numbered as 98) refers both to Banksy's famous image Girl with Balloon:

https://en.wikipedia.org/wiki/Girl\_with\_Balloon

and the famous song "99 Luftballons" ("99 balloons") which is an anti-war protest song by the German band Nena.

An English-language version titled "99 Red Balloons" with lyrics by Kevin McAlea, was also released on the album 99 Luftballons in 1984 after widespread success of the original in Europe and Japan. Of course now Japan is under nuclear threat by another country, just as they are unveiling a memorial to all those Japanese haiku poets who protested about entering the World War 2 arena.

In English: https://www.youtube.com/watch?v=14IRDDnEPR4 German: https://www.youtube.com/watch?v=Lur-SGl3uw8 Wikipedia: https://en.wikipedia.org/wiki/99\_Luftballons

And: http://www.eightyeightynine.com/music/99luftballoons-english.html

#### Ōhashi Raboku

Japanese poet Ōhashi Raboku (1890-1933) holds the record for the world's shortest poem.

With just 4 Japanese letters, this haiku: hi e yamu means "Sick with the sun"

(translation: Donald Keene).

or oft-quoted as "I am sick with the sun." - Keene's tr., in which "I am" expresses ideas included in the original, but not its words).

Dawn to the West: Japanese Literature in the Modern Era-Poetry, Drama, Criticism.

(Note that there is another volume with the same title, only differing at the end, where "Fiction" replaces "Poetry, Drama, Criticism"; that other volume is over 1300 pages long, and is not for sale here.) New York: Henry Holt, 1984. Paperback, 6×9.25" (15.5×23.5 mm), 685+xiv pp.

#### The Haiku Seasons

The Haiku Seasons, Poetry of the Natural World, William J. Higginson, Stone Bridge Press ISBN: 978-1-933330-65-5

Web page: http://www.stonebridge.com/catalog/the-haiku-seasons?

A=SearchResult&SearchID=2228829&ObjectID=12010339&ObjectType=35

#### The Haiku Handbook

The Haiku Handbook: How to Write, Share, and Teach Haiku

William J. Higginson and Penny Harter (Kodansha International, Japan 1989 and later editions)

https://www.penguinrandomhouse.com/books/563541/the-haiku-handbook-25th-anniversary-edition-by-william-j-higginson-and-penny-harter-foreword-by-iane-reichhold/

#### cloud kigo

Asahi Shimbun (Japan, 2013)

Part correspondence, part quote from Asahi Shimbun.

David McMurray writes a haiku column for the Asahi Newspaper (Asahi Shimbun, Japan). He is Professor of Intercultural Studies at The International University of Kagoshima (Japan) and judges haiku contests organized by the Ministry of Foreign Affairs, Asahi Culture Center, Matsuyama City, and Seinan Jo Gakuin University.

#### comfort television

Published *Under the Bashō* vol. 1.1 Autumn 2013 (a revision of an article originally published in the now-defunct Multiverses 1.1, 2012). Later published by The Poetry Society of New Zealand.

#### kicking

Publication credits: Azami #38 ed. Ikkoku Santo (Japan, 1996); Birmingham Words Issue 3 (Autumn 2004)

Television: BBC 1 - Regional arts feature, November 2003 (BBC 1 - British Broadcasting Television)

Anthology Credit: Haiku Friends Vol. 3 ed. Masaharu Hirata (Japan, 2009)

Article: The Unseen Go-Between in Haiku by Alan Summers (Haiku Society of America newsletter, Haiku Spotlight, January 2022)

#### early dark

First publication credit: Blithe Spirit vol.13 no.1 (March 2003)

Anthology credit: Another Country: Haiku Poetry from Wales ed. Nigel Jenkins, Ken Jones and Lynne Rees (Gomer Press 2011)

Features: World of Haiku: Poets of Wales (The Haiku Foundation, 2020)

re:Virals 139

The Haiku Foundation's weekly poem commentary feature on some of the finest haiku ever written in English (May, 2018)

#### Easter Sunday

More than one fold in the paper: Kire, kigo, and the vertical axis of meaning in haiku by Alan Summers Published *Under the Bashō* vol. 1.1 Autumn 2013 (a revision of an article originally published in the now-defunct Multiverses 1.1, 2012). Later published by The Poetry Society of New Zealand.

#### unspooling

Haiku: The Keyhole of its Details by David Briggs & Alan Summers (Blithe Spirit, vol. 25 no. 3, August 2015)

#### early spring, dandelion fluff...

An Unswept Path (a collection of monastery haiku - part one) 2015

#### lime quarter

Publication Credits: Presence No.13 (2001); tinywords (2004); See Haiku Here haiga ed. Kuniharu Shimizu (Japan, 2011); haijinx volume IV, issue 1 (2011); Seven By Twenty (Twitter magazine, 2010); Under the Bashō Vol 1.1 Autumn 2013

Features: Blogging Along Tobacco Road: Alan Summers - Three Questions by Curtis Dunlap (2010); Derbyshire Library Service Poem a Month (June 2011); THF Per Diem series Haiku of the Senses (March 2012); tempslibres - free times (French language Analysis of the Haiku structure feature 2013-03-1 http://www.tempslibres.org/tl/tlphp/dbhk03.php?id=4602&lg=); Cornell University, Mann Library, U.S.A. "Daily Haiku" poet curated by Tom Clausen (October 2001); The Haiku Foundation Per Diem Archive: Paul David Mena, May 2020, Wine and Song

Article: The Thin White Expanse by Alan Summers (Multiverses 1.1, 2012)

#### Anthology credits:

Haiku Friends vol.1 ed. Masaharu Hirata (Osaka, Japan, 2003);

City: Bristol Today in Poems and Pictures, Paralaia (2004);

naad anunaad: an anthology of contemporary international haiku ed. Shloka Shankar Sanjuktaa Asopa, Kala Ramesh (India, 2016)

#### TV, newspaper, magazine and other media credits:

BBC 1 - Regional television arts feature (November 2003); Seven magazine feature: "Three lines of simple beauty" (2006); Bristol Evening Post article (2002); BroadcastLab, ArtsWork Bath Spa University (Haiku poet-in-residence 2006 - 2007); THFhaiku app for iPhone/iPad/iPod Touch (2011)

#### **Exhibition Credits:**

#### Floating World Japanese Festival

Joint linocuts exhibition with Trevor Haddrell

Bristol Floating Harbour UK (September 2003)

#### East meets West

The Art Gym - Hengrove Community Arts College

linocuts with Trevor Haddrell (November 2003)

#### The Haiku Experience - Alan Summers & Karen Hoy

Front Room - Totterdown Art Trail (also partly filmed by BBC TV, Bristol UK November 2003)

#### the in-between season

**Publications credits:** World Haiku Review Japan Article *Vending machines and cicadas* (2003); *Travelogue on World Haiku Festival 2002* (Akita International Haiku Network, Part 1, 2010);

Collection: The In-Between Season (With Words Haiku Pamphlet Series 2012)

#### *Toshugu shrine pines*

#### Article:

World Haiku Review Japan Article - Vending machines and cicadas (March 2003); Travelogue on World Haiku Festival 2002 Part 1 (Akita International Haiku Network 2010)

Journal: Hermitage ed. Ion Codrescu (Romania 2005)

Anthology Credit: We Are All Japan ed. Robert D. Wilson & Saša Važić (Karakia Press 2012)

Collection: The In-Between Season (With Words Haiku Pamphlet Series 2012)

#### Snow out of season

Favourite Haiku feature by Alan Summers (New Zealand Poetry Society, April 2016)

#### a flink of cows

Blithe Spirit 2014

#### whispered echo

Frogpond issue 45:3 Autumn 2022

#### apple blossom

Twitter (Wales Haiku Journal, April 2023)

#### heatwave ripples

Haiku Dialogue opposites hot/cold ed. kjmunro (Haiku Foundation, August 2020)

#### winter wheat

Australian Haiku Society Winter Solstice Haiga Kukai 2020: Seasonal Contest July 6th 2020

#### hard frost

#### First publication Credit:

Muttering Thunder, an annual of fine haiku & art ed. Allan Burns with Ron Moss vol. 1, 2014

Haiku Calendar credit: The Haiku Calendar 2016 (Snapshot Press, 2015)

Award Credit: Runner-up, The Haiku Calendar Competition 2015

Article/exercise: Ginko: All Fingers and Thumbs with Alan Summers (Blithe Spirit 33.3 August 2023 ed. Iliyana Stoyanova)

Features:

Miriam's Well: Poetry, Land Art, and Beyond ed. Miriam Sagan (February 2015)

Brass Bell Showcase: Alan Summers curated by Zee Zahava (July 2015)

Bloo Outlier Journal issue 3 (the natural history haiku edition, Summer 2022) dedicated to Gene Murtha

#### oak and alder

Contest: Commended, Anam Cara 2019 Haiku Competition (Ireland)

Joint Collection: The Comfort of Crows by Hifsa Ashraf & Alan Summers (Velvet Dusk Publishing, December 2019)

#### snowflakes

Haiku Prism – Red: Our World in Red ed Tia Haynes (THF Haiku Dialogue May 2020) Anthology credit: entering the earth (EarthRise Rolling Haiku Collaboration 2021)

#### withering wind

Features:

Ankle of the Dragon by Alan Summers

(The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers)

Unsold Sofas and Asparagus Sprouts: (Chasing the Kigo) by Alan Peat

(The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers)

#### winter

Features:

Ankle of the Dragon by Alan Summers

(The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers)

Unsold Sofas and Asparagus Sprouts: (Chasing the Kigo) by Alan Peat

(The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers)

#### phlox moon

Posted: Australian Haiku Society Spring Equinox Haiku String 2019 (September 23rd 2019)

Anthology credit: entering the earth (EarthRise Rolling Haiku Collaboration 2021)

#### Easter Quarantine, Easter Sunday, Easter Internment

#### First Publication credit:

Eleven is an Even Number: Covid Chronicles

weird laburnum ed. Michael O'Brien (Easter Monday 13th April 2020)

#### Anthology credits:

Corona Social Distancing: Poets for Humanity ed. hülya n. yılmaz (inner child press international May 2020)

Poetry in the Plague Year Poems written during the Coronavirus Outbreak 2020 (Poetry Kit publishing)

#### the cat's in love

Asahi Shimbun ed. David McMurray (Japan, March 2020)

#### local pride festival

Ginko: All Fingers and Thumbs with Alan Summers (Blithe Spirit 33.3 August 2023 ed. Iliyana Stoyanova)

#### green walnuts

Mainichi Shimbun, Japan (June 26, 2019) ed. Dhugal J. Lindsay

#### the green

Ginko: All Fingers and Thumbs with Alan Summers (Blithe Spirit 33.3 August 2023 ed. Iliyana Stoyanova)

#### vesper flights

HAIKU DIALOGUE - Opposites Attract - day/night ed. kjmunro (September 2020)

#### baby robins

Publication credit: Presence issue #61 2018

Anthology: a hole in the light: The Red Moon Anthology of English-Language Haiku 2018

Feature/Interview:

Meet... Alan Summers Interview by Gilles Fabre (Seashores Issue 9, November 2022)

#### hawthorn in berry

#### First published:

Bloo Outlier Journal issue 3 dedicated to Gene Murtha (the natural history haiku edition, Summer 2022) ed. Alan Summers

Feature/Interview: Meet... Alan Summers Interview by Gilles Fabre (Seashores Issue 9, November 2022)

#### siren song

First featured: Ankle of the Dragon by Alan Summers

(The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers)

#### autumn deepens...

Bacopa Literary Review (June 2019) ed. Kaye Linden

Writers Alliance of Gainesville - HAIKU 2019

#### peat smoke

Sippin' haibun, Blithe Spirit Vol. 25 issue 2 (2015) ed. Dave Serjeant

#### PAID Reading / Performance:

zoom reading: International Page and Stage (Northern Ireland): "Short form Poets from around the world"

in association with the New Zealand Poetry Society (November 2022)

introduced by Gordon Hewitt, with Shelley Tracey, from South Africa now living in Northern Ireland

#### why do we kiss

Shadow Pond Journal issue 2 (Winter 2023) ed. Katherine E Winnick

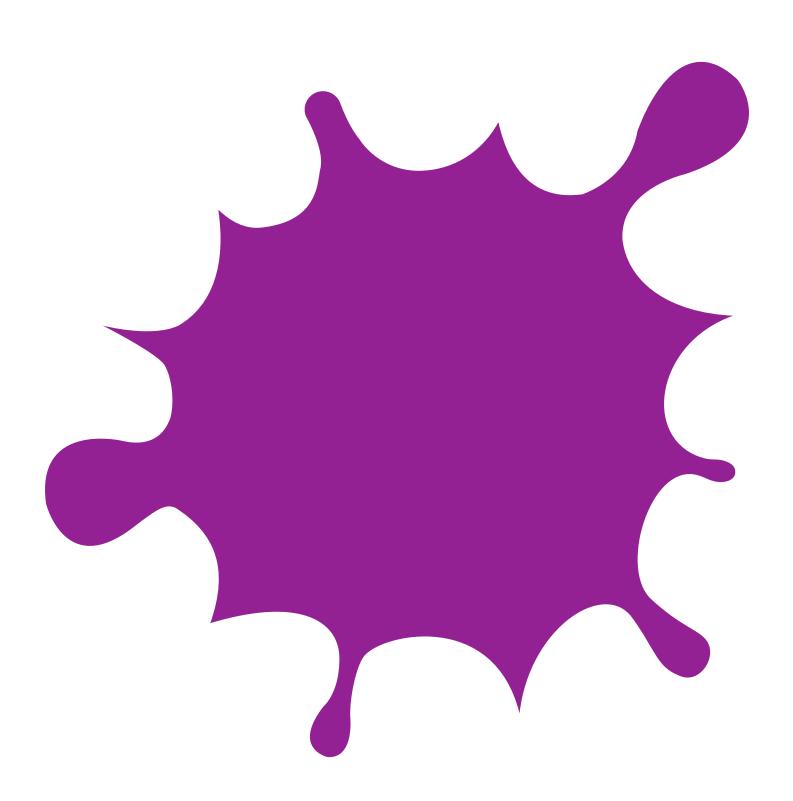
Touchstone Award nominated

#### here be dragons

HAIKU DIALOGUE - the way of the thief ed. Craig Kittner (The Haiku Foundation, July 2020)

#### **Alan Summers**

Ankle of the Dragon@Alan Summers 2023



# **Unsold Sofas and Asparagus Sprouts:**

# (Chasing the Kigo) by Alan Peat

I'm currently exploring juxtapositions of the traditional and the modern: As both are equally valid, combining them in a single haiku interests me.

asparagus sprouts unsold sofas almost for free

Alan Peat previously unpublished

'asparagus sprouts' is a traditional Spring kigo.

### asparagus アスパラガス asuparagasu, asupara

Asparagus was introduced to Japan in the Edo period, and is said to be similar to *udo* (*Aralia cordata*). It comes in green, white, and purple varieties.

The rest of the ku uses less traditional imagery—a directly quoted Spring sale notice in a furniture warehouse window.

Regarding the first line, **a traditional Spring kigo**, and that the following two lines are a direct quote from a 'Spring sale' advertisement from a furniture store, I wanted to balance the traditional and the modern—both are equally valid.

I was also trying to suggest that both images are, in a sense, the tips of two icebergs. The sprouts have yet to fully form, and the Spring sale really is the tip of a consumerist iceberg. The reason I'm writing this is because the haiku isn't wilfully obscure. I'm sure that's the reason why it's so hard to find a home for this kind of ku. I guess I wanted to explain my thinking...

sleeping mountain over red gore-tex blankets of snow

Alan Peat previously unpublished

What I hope is important about them—whether they are successful or not—is the idea that the traditional and modern are not mutually exclusive.

The Gore-tex one actually feels quite traditional to me—the buried climber and the deliberate play of 'blankets': It's a dark slumber.

#### More previously unpublished haiku with kigo by Alan Peat:

blossom clouds — next door pressure washing the concrete pavement

scarecrow — compact discs catch the sun

winter — the warm digital greeting of my *go-to assistant* 

red-turned leaves the din of blowers in a cul-de-sac

> first sun credit crunch sales spark stampede

> > withering wind secure your summer with a super-low deposit

The last one is aiming for the juxtaposition of a traditional Winter kigo and the early-booking Summer holiday advertisements that start just after Christmas.

I also wanted the seasons to 'merge' and suggest something about climate-warming.

And there's a similar intention with the 'go to assistant ku'.

I think the one I'm happiest with is the cherry blossom ku - I haven't come across another ku with a pressure washer in it. And it's a real image. Not a contrived one.

blossom clouds — next door pressure washing the concrete pavement

#### **Note by Alan Summers:**

Certain single keywords actually mean an automatic phrase:

- moon = autumn, usually the Harvest Moon in particular
- blossom = cherry blossoms only, never plum, apple, pear or other types of blossoms

# The Modern Kigo Project

# the first Modern Kigo Contest (judged blind by Réka Nyitrai & Alan Peat)

The Modern Kigo competition results January 2022

Scoring both ku and kigo so there couldn't be any unconscious bias.

#### Winner

Alan Summers United Kingdom

new kigo: creeping sepia

Season: Autumn

**Definition:** The transition into Autumn (Fall) as Summer fades, with a growing mixture of climate change effects, and nostalgia for when the

seasons were clearly defined.

creeping sepia the rustle of non-humans at first light

Alan Summers

### 2nd place

Laurie D. Morrissey USA

new kigo: cricket moon

Season: Summer

**Definition:** A summer full moon can be described as a "cricket moon."

cricket moon the drifting scent of wild apples

Laurie D. Morrissey

## Joint 3rd place

### Mary Stevens USA Edward Cody Huddleston USA

Mary Stevens USA

New Kigo: cuffing season

Season: Winter.

Begins in October and lasts until just after Valentine's Day.

**Definition:** cuffing season as "a period of time where single people begin looking for short term partnerships to pass the colder months of

the year."

cuffing season his warm hands on the small of my back

Mary Stevens

Edward Cody Huddleston USA

New Kigo: mothball moon

Season: Winter

**Definition:** Mothball moon refers to a winter moon that appears small or distant. The moon can be in any phase that allows it to resemble a pellet from the viewer's angle. It's a winter kigo because the whiteness

of mothballs is evocative of snow flurries.

mothball moon my last Christmas with Grandma

**Edward Cody Huddleston** 

Honourable mention: Lorraine A Padden USA

New Kigo: vanishing white.

**Non-seasonal topic; humanity** — but "white" is also associated with autumn, as noted in the World Kigo Database.

**Definition:** snow that disappears in the transition from winter to spring; also the progressive degradation of cold weather habitats due to global warming.

vanishing white a polar bear dissolves in the distance

Lorraine A Padden

Honourable mention: Cam M. Sato USA

New Kigo: sugar snow

Season: Spring

Definition: Sugar snow is a heavy, wet snow that falls in the spring,

typically when the maple sap is flowing.

sugar snow the snowman's last sweet hurrah

Cam M. Sato

https://weirdlaburnum.wordpress.com/2022/02/01/the-modern-kigo-competition-results

# Creeping Sepia:

Alan Summers, and his full saijiki notes for: The 1st Modern Kigo Competition (January 2022)



This was my full entry which helped win that very first international modern kigo contest:

# Alan Summers full saijiki notes

# new kigo: creeping sepia Season: Autumn

#### **Short Definition:**

The transition into Autumn (Fall) as Summer fades, with a growing mixture of climate change effects, and nostalgia for when seasons were clearly defined.

#### **Longer Definition:**

A combination of the transition into Autumn (Fall) as Summer fades, and a mixture of climate change effects bringing out an urge for a nostalgia of historically fixed and clearly defined seasonal shifts of the past. This might also include childhood/family photographs that might have been in colour but now have a creeping sepia effect.

#### adjective: creeping

occurring or developing gradually and almost imperceptibly.

#### noun: sepia

Sepia ink was commonly used within the Greco-Roman era, and remained in common use as an artist's drawing material until the 19th century. Acclaimed Russian film director Andrei Tarkovsky used a sepia tone in his 1979 science-fiction movie *Stalker* to visually distinguish scenes set in the forbidden Zone from the real world:

"the poet in his brown coat – a figure enmeshed in ground."
Stalker (film)

Sepia sometimes seen as the "Colour of Nostalgia" now, often runs into *Bladerunner Sepia* (orange skies of pollution).

Now, with changes in the seasonal cycles fast-forwarded by humanity, the normal changes are no longer immutable, sometimes creeping up on us, and into the rest of nature.

This kigo also exudes Mono No Aware (物の哀れ) (n.) lit. "the pathos of things"; the awareness of the impermanence of transience of all things and the gentle sadness and wistfulness at their passing as well as a longer, deeper gentle sadness about this state being the reality of life.

creeping sepia the rustle of non-humans at first light

Alan Summers
1st Prize
International Modern Kigo Competition
January 2022

# The Judges' comments

#### Alan Peat:

This kigo really stands out from the crowd — 'creeping sepia' is so evocative: it conjures a sense of nostalgia whilst also hinting at an underlying darkness. The accompanying haiku deftly draws the reader in with its multi-sensory appeal. And then there's the appealing strangeness of 'non-humans'. I'm sure that this is a kigo many poets will want to apply in their own work. A deserving winner in both our opinions.

### Réka Nyitrai:

Sepia is the color of nostalgia. Nostalgia is an emotion, a feeling that in time does not diminish but grows. Nostalgia has soft shoes. For me this ku evokes an imagined future: the nostalgia of non-humans for the humans.

# Other 'creeping sepia' kigo by Alan Summers:

creeping sepia the dusty sheen of spent ammo

Alan Summers Failed Haiku vol. 9 issue 97 (31st December 2023) ed. Allyson Whipple

creeping sepia a dog that outran the wind

Alan Summers Presence issue #71 (2021)

creeping sepia the threshold of the forest becomes song thrush

Alan Summers Whiptail: journal of the single-line poem issue 2 (January 2022)

creeping sepia the gravity inside beech masts

Alan Summers
Bloo Outlier Journal issue 3
the natural history haiku edition (Summer 2022) ed. Alan Summers
dedicated to Gene Murtha

creeping sepia the dust motes of rifles

Seashores Issue 9 (November 2022)

Feature: Meet... Alan Summers interview by Gilles Fabre

PAID Reading / Performance:

zoom reading: International Page and Stage (Northern Ireland): "Short form Poets from around the world" in association with the NZ Poetry Society introduced by Gordon Hewitt, with Shelley Tracey, renowned poet from South Africa now living in Northern Ireland (27th November 2022)

creeping sepia snow globe pictures float in the continuum

Alan Summers
Frogpond vol. 46:2 Spring/Summer 2023
Jacob D. Salzer, Managing Editor
& Nicholas Klacsanzky, Haiku & Senryu Editor

creeping sepia the hint of forbidden sea in the forest

Alan Summers
Five Fleas Itchy Poetry
fleakeeper, Robin / Roberta Beach Jacobson
October 31st Halloween 2023

creeping sepia the rustle of non-humans at first light

**1st Place,** The Modern Kigo Competition judges: Alan Peat and Réka Nyitrai (January 2022)

Under the Bashō 2022 Personal Best

# The Modern Kigo Project **Competition**

The 2nd Modern Kigo Project Competition 'SPRING Season'

2022 WINNERS *WITH* JUDGES' COMMENTS: (Réka Nyitrai & Alan Peat)

https://tinyurl.com/KigoContest2

# 1st place WINNER simonj (UK)

**KIGO:** crakesticks

### **DEFINITION:**

crakesticks: a dialectal word for a crow's nest; a near global phenomenon, Spring in a temperate climate; something new arising from the old.

# **HAIKU:**

# crakesticks the brush pulls tight in her tangled hair

### Alan Peat's comments:

Both the kigo and the haiku intrigued me. The use of a dialect word (in this instance from Yorkshire, United Kingdom) as a kigo really appeals to me, allowing it to fly far beyond its original geographical location! Crakesticks works beautifully in the context of a haiku as it merges both the sound of a crow's / rook's nest (crake) with the look of the nest (sticks).

The final two lines create an evocative image and the alliteration is deftly handled.

### Réka Nyitrai's comments:

What I value most is the poet's boldness in proposing a dialect word for the kigo and pairing it with an everyday image. The end result is both fresh and memorable. I also like that the poet left plenty of white space to be filled in by the reader.

# Joint 2nd place Hifsa Ashraf (Pakistan) KIGO: moth nap

### **DEFINITION:**

Spring is the season of transformation; it affects night sleep by causing short/insufficient sleep which may be depicted as a "moth nap".

# HAIKU:

# moth nap drifting from dream to dream

### Alan Peat's comments:

There's a lilting, lullaby-like feel to this haiku which works so well. And the choice of the nocturnal moth for the kigo further adds to the whole. The idea that our dreams work in a different timescale to reality also added a touch of surreality—many dreams in a single 'moth nap'!

# Réka Nyitrai's comments:

The imagery of a moth nap(ping) is enigmatic. I particularly like that the poet constructs the imagery of her kigo around a moth rather than a butterfly.

# Joint 2nd place Benjamin Blasi (Switzerland) KIGO: closing canopy

### **DEFINITION:**

The kigo refers to the regrowth of leaves in deciduous forests in Spring when the canopies become more opaque and less light reaches the ground.

# **HAIKU:**

# closing canopy a dark butterfly is falling through a sunfleck

### Alan Peat's comments:

There's a universality to this kigo and it offers so many possibilities for poets. The unusual association of darkness with Summer really lifts both the kigo and the resulting haiku. What light there is in the poem is merely a 'fleck'. This haiku will stay with me—to have found such darkness in the light was novel without in any way being gimmicky. That's quite an achievement.

### Réka Nyitrai's comments:

What captured me was the haiku as a whole. The riotous greenness of the closing canopy, matched with the imagery of a butterfly falling through a fleck of sunlight, offered me a memorable visual image.

# 3rd place Marcie Wessels (USA) KIGO: peep-toe shoes

### **DEFINITION:**

Spring is a season of transitions; heavy winter boots are packed away and a new wardrobe is brought out. For some, this includes peep-toe shoes. A peep-toe is a woman's shoe with an opening in the toe box which allows the toes to show. As a kigo, peep-toe is meant to capture the way all living beings slowly emerge from a period of dormancy and embrace change with cautious hope and optimism.

# **HAIKU:**

# peep-toe shoes the eggshell blue nail polish of an empty nester

### Alan Peat's comments:

Footwear as a kigo—and why not? A lovely link and shift too. The choice of 'eggshell blue' amplified the Spring imagery and 'empty nester' made for a punchy closure.

## Réka Nyitrai's comments:

Bringing a fashion item into the world of haiku and proposing it as a kigo is bold and confident! I like haiku poets who are original and dashing.

# **Honourable mentions:**

# kjmunro (Canada) KIGO: migrating swans

#### **DEFINITION:**

Traditionally a Fall kigo in Japan, migrating swans are a symbol of Spring in the Yukon. After a long Winter, ice on the waterways begins to break up, providing resting places for swans & other birds en route to their nesting grounds further north.

# **HAIKU:**

whiter than snow sound migrating swans

### Alan Peat's comments:

The *monoku* is wonderfully handled. It made me pause and think about the sound of snow—both falling and lying snow. The synesthesia is deftly handled and the kigo really appealed—it's interesting to consider how one country's Autumn kigo may be another country's Spring kigo. It's pleasing to see a poet viewing this as an opportunity rather than a constraint. Beautifully done.

# Réka Nyitrai's comments:

What sound is white? What sound is whiter even than snow? Does the poet refer to the thrumming sound the swan's wings make while flying or to the deep, trumpeting "oh-OH" call of the migrating Trumpeter swans? These are the questions I pondered whilst reading this imposing and impressive monoku.

# Dan Iulian (Romania) KIGO: abyssal blue

#### **DEFINITION:**

The color of the clear Spring sky, long seen when you lie on back in the grass, having the feeling that you are floating or sinking, as in a slow fall upward, without time, in a deeper and deeper blue, in which you abandon yourself and nothing matters anymore.

# HAIKU:

# abyssal blue on the eagle's wings the sky so lightweight

### Alan Peat's comments:

When one reads the word 'abyssal' the depths of an ocean immediately come to mind. The poet cleverly inverts this image, rendering the sky itself abyssal. The idea that something so huge might be so light also appealed to me. The kigo is 'open' enough to provide poets with a multitude of possibilities.

### Réka Nyitrai's comments:

I like how the poet describes deep blue! The image of the sky resting on the eagle's wings, lightly, easily is not only fresh, but memorable, too.

# Note:

"Abyss is a pale, bright, blueberry blue with a wisteria undertone."

Abyss – PPG Paints

# Mary Jo Balistreri: Startled into Flight

song of a hermit thrush braided with autumn rain the taste of that

Mary Jo Balistreri Presence, #74, 2022 ed. lan Storr

> memory garden the autumn-long grasses gone to seed

Mary Jo Balistreri previously unpublished

#### startled into flight a beach leaves behind snowy egrets

Mary Jo Balistreri previously unpublished

**AWARD: PHR2 Touchstone Award Nominated** 

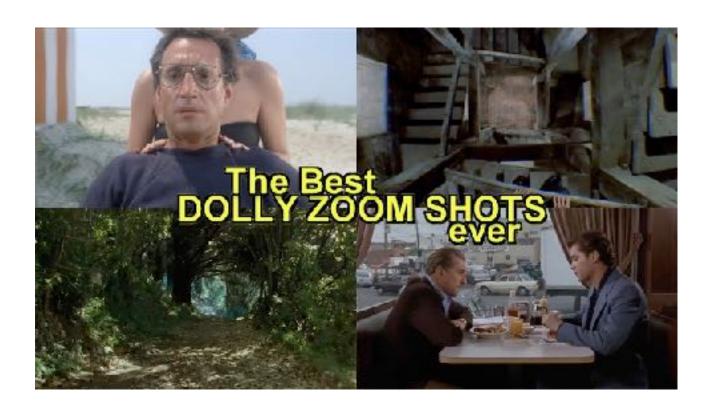
#### Note:

A brilliant perspective haiku, and one that I feel Jane Reichhold would be very pleased about.

We see this effect many times in drama series and films, and it's called the Dolly Zoom Effect.

#### What is the dolly zoom effect in movies?

A dolly zoom is an in-camera effect where you dolly towards or away from a subject while zooming in the opposite direction. Also known as a zolly, this shot creates a sense of unease in the viewer, simulates a spatial warp, and can either shrink or extend distances based on the choice of direction.



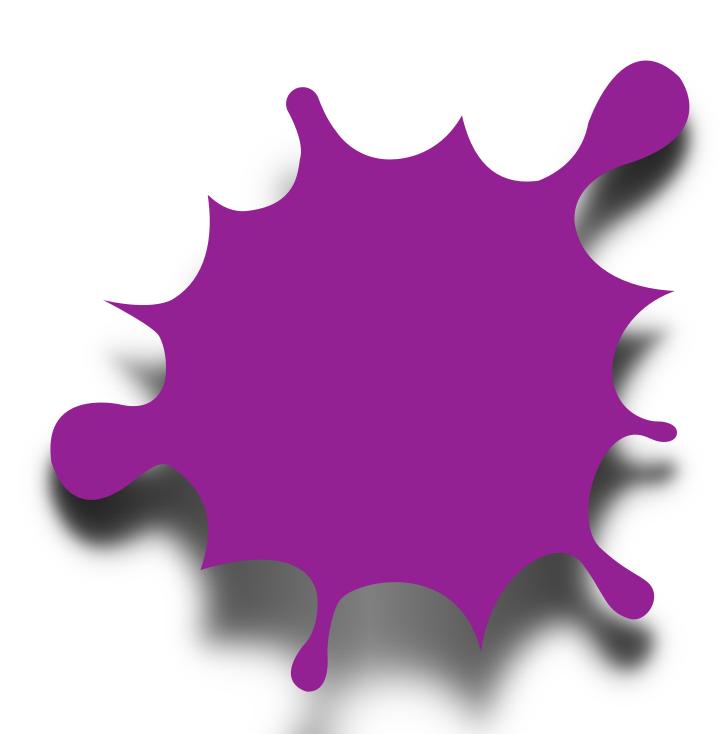
#### previously unpublished haiku:

the bleats a six-year-old's big eyes at newborn lambs

Mary Jo Balistreri

acorns underfoot the crunch goes for a walk

Mary Jo Balistreri



### Joshua St. Claire: Periplum and Potatoes

potato soup
I serve my sons
our roots

Joshua St. Claire The Heron's Nest XXIV, Number 3: September 2022

Simple potato soup is not exactly a fancy food, but one that brings back many pleasant memories. It was something that my grandfather or father would prepare when using up the old potatoes that we got for a song from a friend of the family who was a potato farmer. — Joshua St. Claire

**Question:** Early Spring?

#### **Answer:**

We were using up old potatoes for our soup, so, yes, this certainly could have been early spring. The Japanese do a more accurate job of parsing out seasons than we do in the West. This would have been emptying out the root cellar while the crocus are blooming (early Spring) rather than shoveling the walk to the root cellar (Winter).— Joshua St. Claire

#### periplum a cloudless sulphur from lupine to lupine

Joshua St. Claire Previously unpublished

The sulphur family of butterflies was a common sight from my childhood, one I strongly associate with summer break.

— Joshua St. Claire

**Question:** Ah, periplum, lowercase or uppercase: Is this an allusion to T.S. Eliot as well?

#### **Answer:**

I encountered (and appropriated) periplum in Pound.

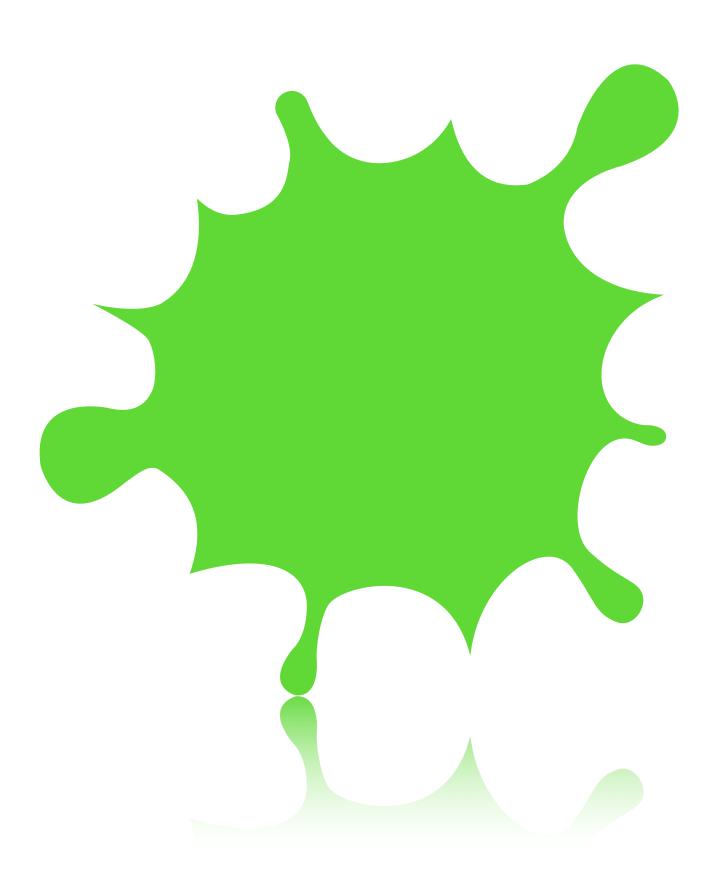
In Canto 74, stars on a journey (periplum) are revealed to be the morningstar (Lucifer) two lines down. Reminiscent of the sulphur—a beautiful insect with a hellfire name. Of course, this is my own humble reading and interpretation. I wasn't sure if this appeared in or was borrowed from Eliot by Pound. There is clearly some other allusion to Eliot by Pound in that Canto.

— Joshua St. Claire

Pound's life's work in poetry, The Cantos, remains a signal Modernist epic. Its mix of history, politics, and what Pound called "the periplum"—a point of view of one in the middle of a journey—gave countless poets incentive to develop a range of poetic techniques that capture life in the midst of experience.

https://www.poetryfoundation.org/poets/ezrapound#:~:text=Pound%27s%20life%27s%20work%20in%20poetry,in%20the %20midst%20of%20experience

The Cantos | Cantos 74–84 : The Pisan Cantos | Summary https://www.coursehero.com/lit/The-Cantos/cantos-74-84-summary/#:~:text=Canto%2074,their%20feet%20from%20a%20scaffold



# why juxtaposition: the shirt hung up on an apple

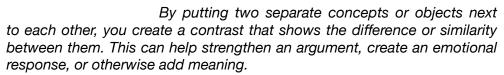
why wrong can be right in haiku
Alan Summers (October/December 31st 2023)





#### Contrast is a powerful thing.

You can see the light of the stars at night only because of the darkness of space. By putting two separate things or concepts together, you can create contrast. This act is called juxtaposition. When you use it correctly, it can be a tool to enhance your writing.



Devon Delfino June 2022



#### Generate juxtapositions

Tasks if you want to use and add juxtaposition to your haiku:

- 1 Identify your main real-life object/image
- 2 Practice the opposite of it so it's alarmingly different and unrelated!
- 3 Consider the entanglement of difference CAlan Summers
- Investigate the contrast: Would you have consciously dared to pair those two images otherwise. **DARE TO PAIR**

We can often have a challenge to write just one more haiku, perhaps to add to a group to send out to a journal: We don't have nearly enough to feel like a healthy number. Your aim is to provide both number and variety: Has that been met. Was there enough variety, or were they too safe, too generic, too formulaic.

Was each poem really just one line explaining or enlarging on the other two lines.

Was it two lines explaining the other line of a haiku as if you didn't have enough faith in it, or the reader, editor, or even yourself.

Do you roll the dice to see what comes up, what comes out. Do you roll the apple and decide what comes out of the box.

roll of the apple...
I decide to let birdsong back out of the box

Alan Summers

Under the Bashō vol 1.1 (Autumn 2013)
ed. Don Baird & Hansha Teki

Season: late Summer



Dare the pair (juxtaposition), and instigate humour, tension, unexpectedness, acknowledge the ordinary in a fresh and new light.

conference pears the dental veneers of a boardroom

Alan Summers unpublished

Season: Autumn



In "The Poems" section any haiku without a publication credit means they are previously unpublished, and sent for this specific Pan Haiku Review issue 2 theme.

# The Poems

the silence mid-sentence stone-shadow snow

Alan Peat Frogpond 45:2 Spring / Summer 2022

cracked rainbow the dimming of color winter smog

Elliot Diamond

clouds front and centre Daffodil Day

Helen Buckingham Daffodil Day, Int. Cancer research Day

#### **NOTES:**

Cancer organisations around the world use the daffodil as a symbol of hope for all people affected by cancer. Daffodils mark the return of spring and new life. <a href="https://daffodilcentre.org/news/daffodil-centre-researchers-celebrate-world-cancer-research-day/">https://daffodilcentre.org/news/daffodil-centre-researchers-celebrate-world-cancer-research-day/</a>

The daffodil is a classic Spring flower that blooms from February through to May.

snow its own cathedral

Helen Buckingham
The Heron's Nest XIX.1, March 2017

## the last one melting in the snow-jerk's grip cola float

Alan Summers

#### snowjerk or snow-jerk

A snowjerk is a snow chaser, as the snow decreases in some geographical areas, and increases in other areas. Snow will soon be like diamond dust.

#### Is snow on the verge of extinction?

In general, we should assume that winter will bring less and less ice and snow in the future. Soon, maybe it will even be goodbye winter! In times of climate change, it is increasingly difficult for snow and permafrost. 16 Jan 2022

 $https://www.yourweather.co.uk/news/trending/is-snow-on-the-verge-of-extinction-meteored-s-experts-have-their-say-winter-climate-change.html \#: \sim: text=ln \% 20 general \% 20\% 20 we \% 20 should \% 20 assume, difficult \% 20 for \% 20 snow \% 20 and \% 20 perma frost when the property of the$ 

#### Snow's impact on Earth

Seasonal snow cover is the largest single component of the cryosphere in areal extent, covering an average of 46 million km2 of Earth's surface (31% of land area) each year, and is thus an important expression of and forcing of the Earth's climate.

SnowEx | Snow - NASA



https://snow.nasa.gov/campaigns/snowex https://snow.nasa.gov/snowex/campaigns

#### How it will affect tourism

Climate change is also expected to affect tourism in Alpine regions such as Switzerland by reducing snow reliability. If climate change occurs, the altitude of snow-reliability will increase from 1200m (in 2002) to 1800m in upcoming years. Since snow cover is sensitive to variations in temperature and precipitation, major changes will take place due to climate change and this will affect the socio-economic conditions in the affected regions. It is evident that climate change will undoubtedly affect snowfall, snowpack, snow layers, and will lead to social, economic, and even humanitarian issues in the future.

Luleå University of Technology Norrbotten County, Sweden

On 2 June 1975 snow showers forced the abandonment of several cricket matches across the country. The snowiest winter of the twentieth century in the United Kingdom was 1947. Between 22 January and 17 March, snow fell every day somewhere in the country: <a href="https://www.metoffice.gov.uk/weather/learn-about/weather/types-of-weather/snow/snow-in-the-uk#:~:text=On%202%20June%201975%20snow,day%20somewhere%20in%20the%20country">https://www.metoffice.gov.uk/weather/learn-about/weather/types-of-weather/snow/snow-in-the-uk#:~:text=On%202%20June%201975%20snow,day%20somewhere%20in%20the%20country</a>

#### Why can a warming climate increase snowfall?

https://www.nytimes.com/2022/12/23/us/global-warming-snowfall.html

Blizzards are predicted to become more intense in the face of climate change, despite shorter winters and rising global temperatures.

#### **Snowzilla**

The aptly named blizzard "Snowzilla" hit the Northeastern United States in January of 2016, causing great damage to the area.

#### The World is Getting Warmer Why All the Snow?

https://education.nationalgeographic.org/resource/maybe-its-cold-outside/ #:~:text=Blizzards%20are%20predicted%20to%20become,winters%20and%20rising%2 Oglobal%20temperatures

snowfall the sound of wolves staring

Eric Lohman

The redness implies autumn, as does the "letting go" of leaves.

What a relief it can be to let go our burdens both physical and psychological.

The poem was inspired by a video of two wolves staring at potential prey.

— Eric Lohman

starlings the space between earth and leaf-fall

Sara Tropper

red maple the sweetness of letting go

Eric Lohman Presence #59 Oct. 2017

earthworms i breathe with my steps between

Kati Mohr Kingfisher #6 (October 2022) "Fractured by Cattails" 2023 HSA Members' Anthology ed. Allyson Whipple

Season: Spring/Autumn (Germany, Europe)

blue period the cover breathing feebly

Kati Mohr

Seasonal depression is connected with the shortening of daylight mostly in Winter aka winter blues. — Kati Mohr

mud season again the crow's feet a little deeper

Kelly Sargent *Modern Haiku*, Issue 54.2, Summer 2023

migration suddenly too old for butterfly kisses

Kelly Sargent

wooded graveyard—
in what's left of a basket
new carnations

Richard Tice Presence issue 20, July 2021

tumbleweed . . . cows and road crew vehicles face east

Richard Tice

slipping from its box into the bright fresh morning a chocolate turtle

Shelli Jankowski-Smith Trash Panda #5, summer 2023

walking the baby his small head on my shoulder snow moon in the dark

Shelli Jankowski-Smith

long-grass moon grandmother's dilly bag fills with lily pods

Marietta McGregor

An (Cottage) Prize, Genjuan International Haibun Contest 2018. One eminent judge, Professor Stephen Henry Gill, commented: "McGregor's haiku . . . dare to invent new season words — *mud scale* and *long-grass moon*, for example. "

"long-grass moon" refers to the time of Dry Season in far Northern Australia, when the kunai which burgeoned with the rains has dried off and slows movement of locals and game. Indigenous people control-burn the tall grass, to allow free passage. The moon in these months is coloured reddish-ochre with smoke.— Marietta McGregor

bluebottle lace along high tide marks kids a'popping jellies

Marietta McGregor

"bluebottle lace" is a seasonal feature of Australia's easterly ocean beaches. Strong onshore winds cast ashore millions of Portuguese Man-of-War with their trailing polyps. The airy floats quickly desiccate in the sun, but stay inflated. Big and little kids alike enjoy jumping on them, with or without thong sandals!"— Marietta McGregor

first day of college the ride home feels longer without her

Wendy Toth-Notarnicola Femku Magazine, May 2020

wildfire season nothing is visible but a fast food sign

Wendy Toth-Notarnicola

2023 was the "summer of smoke"," with smoke from raging Canadian wildfires causing poor visibility, pollution, and breathing problems across the United States up to 2000 or so miles away.— Wendy Toth-Notarnicola

spring shower -- a snail climbs on the drainpipe

Joan Fingon
Leaf Journal (June issue 1, 2023)

by the walkway drenched in foxgloves snails hide

Joan Fingon

summer's end leaving sandcastles for the moon

Carol Raisfeld

Autumn Moon Haiku Journal Spring Summer 2020 Issue 3:2

moonlit night a juniper windbreak bent with snow

Carol Raisfeld

daffodils' foliage becoming part of the tall grass... spring deepens

Maya Daneva Spring 2023 issue of *Wales Haiku Journal* 

early budding tree... someone had hung on it a saint's icon

Maya Daneva

cut grass a cucumber day in the garden

Meg Arnot Akitsu Quarterly, Summer 2021

morning after in the thaw a carrot falls to the ground

Meg Arnot

summer weekend pigeons walk to and fro in the hospital corridor

Engin Gülez

This poem was inspired by actual events and by a particular corridor (when I was staying with my ill grandmother in hospital during a summer weekend).– Engin Gülez

Bromeliads pelted by hail the homeless

Johnnie Johnson Hafernik

nettle stew we talk of renewing our vows

Susan Yavaniski

I don't believe I've seen any reference to stinging nettle as a kigo. It comes up and is gathered for food and medicine in the cold of early spring- one of the first edible green's available, it's supernutritious, renewing & fortifying after a winter without fresh vegetables, and considered medicinal. It is generally foraged in the wild. And it stings to gather it, (cooking neutralizes the sting) but folk medicine considers the sting itself beneficial to ward off rheumatism/ arthritis, and there is a long tradition in different cultures of self-flagellating with branches of it for health.— Susan Yavaniski

deep winter sky a spoonful of stardust in my coffee

Edward Huddleston *Frogpond* 44:2

wild strawberries the sunset lingers on our lips

Edward Huddleston

dense fog i am the lone proof of my absence

Vijay Prasad

articulating the butterfly the baby's hands

Shawn Blair Frogpond 46:3, Autumn 2023

Black Angus ambling out of a woodlot the evening sun

Shawn Blair

In "Black Angus", the Summer "kigo" is the haiku taken as a whole. No one part of the haiku on its own says "summer". Note that Black Angus can be understood as either plural or singular, just as "haiku" can be either. — Shawn Blair

An old bookmark out of pressed flowers scent of cherry blossom

Apsara Perera Sri Lankan haiku conducted by Haiku Association of Sri Lanka

sweet nothings the trumpet tree blossoms spill on the couple

Amoolya Kamalnath

Trumpet trees (Tabebuia) bloom during January and February in India, the Spring season in India. – Amoolya Kamalnath

leaf litter moving in the night mole crickets

C.X. Turner

This unpublished haiku is intended to have an autumnal seasonal reference with "leaf litter". Mole crickets are strange insects that look like a cross between a mole, a lobster, and a cricket with powerful front legs for digging and wings for flying.— C.X. Turner

spring morning a bumblebee's scattered flight

Padma Rajeswari

old well even the heavens tremor at the touch of a petal

Simon Hanson Kokako #28, 2018

returning swallows new life for our empty nest

Simon Hanson

Living in Tasmania, returning swallows coincides with the beginning of spring... yes timely in a good way, tis the metaphorical empty nest here at home with the adult kids grown up, the returning swallows of the bird kind are actual for us, nesting on our veranda each spring and summer and this little poem may be meaningful, i hope for my lovely wife Kylin, it certainly is for me.— Simon Hanson

with my hose i am spring rain pine sapling

Bruce Feingold *Mariposa* 2022 #46 spring-summer

dry meadow before the rains bird less

Bruce Feingold

In the unpublished haiku 'dry meadow' I am referring to California's autumn coastal meadows before the rains turn them green and bring back birds like the meadowlarks and white crown sparrows.— Bruce Feingold

spring sea an otter backstrokes close to shore

Dana Grover GEPPO - Spring 2024

#### Spring sea is a season word/kigo

Along the coast of California sea otters abound. Once nearly extinct because of hunting for their thick fur, the otters have made a remarkable recovery. They can be found a little offshore, diving to get anemones or clams, the latter of which they crack open against a stone they place on their chests while backstroking or resting on their backs in the water.

–Dana Grover

dusk overhead a vee of geese wings home

Dana Grover

Goose/geese are autumnal season words

**Backstory**—several geese hang out all day in St James Park a couple of blocks from my house. In the evening they often fly overhead and I see (and hear) them if I'm in the backyard. –Dana Grover

symphony wind it rushes through scarlet leaves

Martha Wallace

There are many maple trees near my apartment. Some turn a glorious orangish, then red, and sometimes both colors in one leaf or tree in Autumn. – Martha Wallace

storm clouds what a father says with silence

Rich Schilling
The Heron's Nest March 2022

spring break the blur of a butterfly hitting the windshield

Rich Schilling

marriage ties... blossoms break free in the breeze

Bee Jay Presence 72, March 2022

waterfall trembling legs

Bee Jay

blossoms = Spring waterfall = Summer

slow drip from sodden branches blackbird's chatter

Guy Stephenson Haibun Today, December 2017 vol 1 no. 4

Blackbirds feeding on Haw berries in an ancient cashel near where I live.

— Guy Stephenson

Ireland's only reptile zootoca viviparous—oh, saint patrick!

Guy Stephenson

The lizard is only ever seen in Summer.

— Guy Stephenson

Armenian plum another dialect in the orchard

Lorraine A Padden

Thank you for inviting diverse interpretations of kigo that compel us to expand the canon. As the natural and human world continues to shift around us these signifiers should also morph as they show up in our haiku and related forms... — Lorraine A Padden

against the current she teaches her daughter about salmon

Lorraine A Padden tsuri-dōrō #13 Jan/Feb 2023

fighting with empty guns heavy snow

Myron Lysenko

Modern Haiku Issue 55.1

skeletons of bombed houses bare birches

Myron Lysenko

goldfinches summer sun lights the silver birches

Alison Breewood *Bloo Outlier Journal* issue #3 (Summer 2022) ed. Alan Summers

waterside the umbers and ochres of winter willows

Alison Breewood

moth tapping against the ceiling light morning mist

John Hudak posted on X (formerly twitter)

easter he talks about his time in rehab

Gregory Longenecker H. Gene Murtha Senryu Contest, 2023

returning from the graveyard autumn voices

Gregory Longenecker

night frost the unopened bell of a snowdrop

Erica Ison tsuri-dōrō issue 15 (May/June 2023)

record temperature stopping up the bird bath

Erica Ison

spring warmth feral cats leave the storm drain one by one

Alison Woolpert

Modern Haiku 49.2

immigrant or both? snowshoe rabbit

Alison Woolpert

when there are no words left to say autumn leaves

Lori Kiefer

mid winter the virtue signaling of plum blossom

Adele Evershed Wales Haiku Journal-Winter 22 edition

distant thunder a scarecrow takes a bow after the claps

Adele Evershed

red autumn leaves which shade she-devil-may-care

Marcie Wessels

#### **Notes:**

momiji = red autumn leaves

From Remastered. In response to:

kono ki noboraba kijo to naru beshi yumomiji Takajo Mitsuhasi

climb this tree and you'll be a she-devil red leaves in the sunset glow (trans. Ueda)

early blackbirds giving the garden colour still without snow

Michael Lindenhofer Songbirds Online annual anthology 2022

the hour of Pan out of the blue a crow space black

Michael Lindenhofer

first crocus the baby says umbrella

Meredith Ackroyd Modern Haiku 54.1, Winter–Spring 2023

the visible arc of this body of light autumn leaves

Meredith Ackroyd

old memories a bellflower folds around a bee

Carole MacRury 3rd Place, Peggy Willis Lyles Contest, 2016 fickle fall—
we take a tour
of leafless trees

Carole MacRury

Fickle fall suggests the difficulty of timing tours of fall foliage these days. The height of fall colors can evaporate overnight due to unexpected weather conditions. This haiku was prompted by my disappointment in missing the Rocky Mountain Park spectacular foliage display by a day.— Carole MacRury

stinging nettles reaching for the blackberry with sky

Ella Aboutboul Haiku Girl Summer [30th August 2023]

double glazing I count twelve flies off season

Ella Aboutboul

mackerel clouds the way you dot my neck with kisses

Surashree Joshi The Haiku Foundation's Haiku Dialogue, 11 August, 2021

the hijr that I know not autumn twilight

Surashree Joshi

Hijr is a Urdu word that means separation, parting, absence of the beloved, separation from beloved– Surashree Joshi

quiet rain slowly letting go of this sultry night

Adelaide B. Shaw Frogpond Summer 2011

heavy snow melt the changing decibels of the stream

Adelaide B. Shaw

grandmother loses parts of herself... autumn deepens

Srini *Mainichi,* 24 September 202

The following piece makes a reference to the partial loss of memory my grandmother suffered from in the days leading to her death. Incidentally, it was mid-autumn at the time. — Srini

the mountain bathed in light . . . summer mizzle

Srini

I finally let go of my grief -cherry blossom wind

Mona Bedi

autumn breeze the changing tune of windbells

Mona Bedi The Cicada's Cry Autumn 2023 Edition

a carved pumpkin's forced grin . . . election year

Anna Cates Failed Haiku 67 (July 2021) p. 141

when I go I take nothing with me withered strawflower

Anna Cates

all these typos my breath on your skin hunter's moon

Isabella Kramer

Asahi Haikuist Network by David McMurray 8. April 2023

winter sky ten crows breaking the rule of thirds

Isabella Kramer

the slow draw of a cello bow winter drift

Steve Bahr Poetry Pea Journal 1:23 from new leaves a story unfolds children's garden

Steve Bahr

canyonlands a meadowlark sings me out of myself

Debbie Strange 1st Place, Drifting Sands Monuments #1 Contest, 2022

points of light beneath the snow . . . kinnikinnick

Debbie Strange

kinnikinnick = common bearberry - berries stay on the plant through winter (unless the birds and bears eat them all!) - Debbie Strange

spring silence – the nest waiting for swallows

Mariangela Canzi *Presence*, Issue #76, July 2023

burning summer – into the fountain sparrows dive

Mariangela Canzi

after the fury a koala clings to an unburnt branch

Tracy Davidson

Echidna Tracks, Issue 11: Elements, 10 October 2023

armistice a poppy leaf lands in my teacup

Tracy Davidson

border attack . . . lupine seed heads pop in the heat

Marion Clarke *tinywords*, Issue 17.1, 3 July 2017

In 'border attack', I used lupine seed heads as a **late Summer kigo**, as that's when the seed pods in my raised border started popping in the sun to disperse their seeds, here in the north of Ireland. At the time I thought **lupine** was a typo but discovered it is US English for the lupin, but I liked the nod to the wolf!— Marion Clarke

leaf pile the red surprise of a ripe tomato

Marion Clarke

I have used 'leaf pile' as an autumn kigo. I was clearing the fallen leaves from our patio and discovered one last tomato still ripening in early November!

— Marion Clarke

black night: owl questions under my skin

Edward Rielly

Originally printed by High/Coo (aka Brooks Books) and then reprinted as Answers Instead: A Life in Haiku (Farmington, ME: Encircle Publications, 2015)

after rain granddaughter helps a worm inch off the driveway

**Edward Rielly** 

spring seedlings all the courage I don't have

John Pappas Half Day Moon Journal, issue no. 1, August 2023

snowdrops the first words always the hardest

John Pappas

Snowdrops are the first flowers that bloom after a long cold winter.

— John Pappas

yearning... magnolias in full bloom since we parted

Deborah Karl-Brandt

Cold Moon Journal March 2023

magnolia buds every petal worshipped by the rain

Deborah Karl-Brandt

just as the snowdrops wither cherry blossom

Stella Pierides part of the haibun "Parkinson's Play" Frogpond 44:2, 2021 snowdrops... breaking through this sadness

Stella Pierides

wind season the old banyan sinks another root

Matthew Caretti *The Heron's Nest* vol. XXV, Number 3 (September 2023)

humpbacks breach again this season of rainbows

Matthew Caretti

The seasons here in the South Pacific are, of course, quite different than those represented by traditional kigo. – Matthew Caretti

golden wattle... almost a gallop in the dog's stride

Madhuri Pillai Hedgerow #135 ed. Caroline Skanne

Wattle flowers in **early Spring**, and the dog friendly park near my house is ablaze in gold, it is a sight to behold, my favourite time of the year. And the dog in this haiku passed away in January of this year when I was away in India, I think the family will never recover from this loss. A month ago, I got another rescue from the RSPCA, a brindle mastiff called Rosie, she is delightful, the brindle makes her look a little like Anya.— Madhuri Pillai

Black Friday Sales – the new dog and I smell the breeze

Madhuri Pillai

Black Friday sales in Melbourne are usually on the last Friday of November, which is the last month of Spring. With the weather slowly heating up, Summer is well and truly on its way, and one can expect bushfires and restrictions on water usage. Parks can resound with the joyful voices of picnicking revellers and playful barking dogs. Summer in all its glory.— Madhuri Pillai

indian summer the little creek running out of sound

Bryan Rickert Acorn 44 (Spring 2020)

pastureland a lone hawk circles the dawn

Bryan Rickert

indian summer- (kaharubi) early winter
Ione hawk or hawk- (taka) autumn
These are as indicated by the World Kigo Database ed. Dr Gabi Greve

— Bryan Rickert

koi mouth the calm sheen a spring pond fruiting algae whispering a truth

JL Huffman Asahi Haikuist Network 3/19/21

xanthous petals pollen-laden workers abuzz

JL Huffman

In my first (previously published) haiku, I actually noted the season "Spring" but then use the kigo of fruiting algae; in my new unpublished haiku I allude to Summer with the kigo of pollen-laden flowers and busy bees.—JL Huffman

harvest moon the pull of the covers across the bed

Debbie Olson *Modern Haiku*, 50:3, Autumn 2019

not alone on this worn path crickets

Debbie Olson

ice fishing feeling the pulse of a river

Bona M. Santos THF Haiku Dialogue2/9/22 autumn loneliness I discover my threshold to heartbreak

Bona M. Santos

the shamisen player clears her throat autumn's voice

Beverly Acuff Momoi NOON: journal of the short poem, Issue #23

month of no gods
I keep the persimmon for myself

Beverly Acuff Momoi

monsoon clouds a generosity that i envy

Rupa Anand

Haiku in Action Week: 70 ed. Susan Burch

Prompt: Monsoon Published: 9/8/23 smog ascending a hornbill's toot

Rupa Anand

"Smog is something I face in Delhi (the city I live in) coinciding with the winter months. It is a combination of fog + smoke arising primarily from crop burning, vehicular exhaust and factory emissions. It severely impacts the quality of life of not only humans but also animals, birds and trees. There are days when it's very severe . . . and days when it lifts. Yet the hornbills (as other birds) continue to call and toot."— Rupa Anand

the grape scent of mountain laurel . . . almost home

Claire Vogel Camargo Stardust Haiku, March 2019 issue ed. Valentina Ranaldi-Adams

dashing to my car the windshield covered by catkins

Claire Vogel Camargo

# Spring beginnings alluded to in both haiku

Claire Vogel Camargo

searching the sky for patches of blue migrating cranes

kjmunro

Autumn Moon Haiku Journal 5:2, 2022 ed. Bruce Ross

orchard shade the taste of a wing & a prayer

kimunro

moonshine deeper shadows this harvest

susan spooner

Autumn Moon 2:1 Dec. 2018

Gyrfalcon blazing across the firebreak — the embers

susan spooner

raking leaves all the words never used

Ron Scully Third Place, The Robert Spiess Memorial Award, judge Gary Hotham *Modern Haiku* vol.54.3 Autumn 2023

> my first haiku every time a snowflake

Ron Scully

her soft voice in a sacred space ... autumn mist

Janice Doppler

Porad Haiku Award: Second Place 2022

summer sky... near the dragon's mouth a drifting hawk

Janice Doppler

Each spring new blossoms while you remain irreplaceable

Sylvia Forges-Ryan (New England Letters)

Writing poems winter dreams itself into spring

Sylvia Forges-Ryan

Milky Way a communal reading of the *Odyssey* 

Patricia J. Machmiller Haiku International, No. 123, 2021, p32

Milky Way—traditionally an autumn kigo – Patricia J. Machmiller

spring moon the albedo of second love

Patricia J. Machmiller

A spring moon usually has a softer light due to moisture in the air that makes it appear a bit hazy. — Patricia J. Machmiller

# **Kigo: A Poetic Device in English Too**

# by Patricia J. Machmiller

[...] "I do not believe that the Japanese have a lock on kigo and their definitions. I think that the properties that make kigo a poetic device are properties that are inherent in any language. For this reason I'll use the term kigo in this essay (not season word or seasonal reference), as I intend to speak about the properties of words that make them a poetic device or a kigo."

### Consider the English words and phrases:

butterfly, apple, Day of the Dead, red leaves, sticky monkey flower, lupine, fawn, blizzard.

Say these words, one at a time, slowly.

These words enter our consciousness through our body, through touch, smell, sight, sound, or taste, not through our mind.

They are visceral emissaries of the natural world.

They are kigo. In a first reading of a haiku they operate on a literal level activating our senses. In addition to this immediate effect, they also feed our mind for they have acquired a rich history of references that on second and third readings are pulled into the poem, allusions to other haiku, to myths, to traditions, to history.

Patricia J Machmiller began writing haiku in 1975 with Kiyoshi and Kiyoko Tokutomi, founders of the Yuki Teikei Haiku Society. She served as the society's president from 1978 to 1981.

\*\*Kigo: A Poetic Device in English Too\*\* was first published in Wild Violets, the 2011 anthology of the Yukei Teikei (Young Leaves) Haiku Society.

https://poetrysociety.org.nz/affiliates/haiku-nz/haiku-poems-articles/archived-articles/kigo-a-poetic-device-in-english-too/#:~:text=The%20word%2C%20kigo%2C%20from%20the,%2C%20religious%2C%20and%20historical%20references

## **EXTRACT:**

*Wild Violets*, Yuki Teikei Haiku Society Members' Anthology 2011 ed. Jerry Ball and J. Zimmerman ISBN 978-0-9745404-9-8.

YTHS: www.youngleaves.org

Review by Alan Summers (July, 2015)

I would like to state that this is a most beautifully put together book by a great team... [still available here: <a href="https://yths.org/publications/">https://yths.org/publications/</a>]

So many haiku to choose from, but here are a handful:

his oxygen tube stretches the length of the house winter seclusion

Deborah P. Kolodji

spider silk it too has come to ruin under the cherry tree

Michael McClintock

The anthology's title is from a haiku by Patricia J. Machmiller:

the little child wanting only to be held wild violets

For anyone not familiar with Patricia J. Machmiller: https://yths.org/poets-personal-pages/patricia-machmiller/

Machmiller approaches the subject in an intelligent open manner, giving a clean clear introduction about kigo for those new or even familiar with haiku.

She explains that kigo [plural and singular spelling] are devices used in haiku and renga and are symbolic of a season, and hold the power of allusion to literary, religious, and historical references. This simple statement holds a key, if not the key, to the ongoing debate whether non-Japanese writers can be allowed to use the kigo device.

Is kigo really the Japanese people's collective consciousness, and so all non-Japanese people must be excluded? Or the secured preserve of a few?

We know that hokku and haiku began to be readily available under two American actions, the mid 19th Century arrival of US black ships brokering an end to isolation for Japan and opening up of world trade; and the 1945-1952 Occupation of Japan after WWII.

Japanese artists welcomed these actions and embraced Western art, which influenced haiku poetry, and of course the West were introduced to Japanese art including poetry.

The West is a larger group of poets than ever before, and joined by those in other nations, who look to Japan's haiku as one kind of inspiration or another. The one great strength of Japanese haikai tradition is to share, and the non-Japanese nations also share by reading each other's work unless there is censorship imposed on them.

I agree with Machmiller when she says:
"...I do not believe that the Japanese have a lock on kigo..."

Machmiller states how certain words and phrases in Western culture already operate as kigo. I don't intend to quote or reveal any more of Machmiller's essay, as I want the anthology (in its entirety) to be part of many a haiku poet's reference library.

This was reviewed by Alan Summers in:

Notes from the Gean Vol. 3, Issue 3 December 2011

Colin Stewart Jones (Managing Editor)

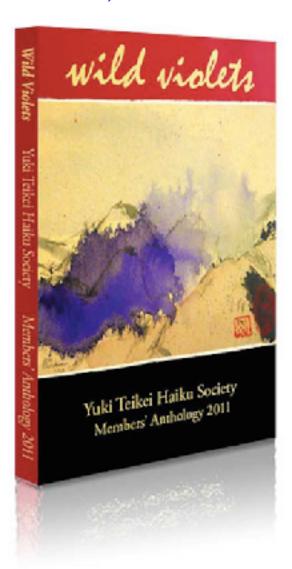
Lynx: A Journal for Linking Poets XXVII:1 February, 2012

ed. Jane & Werner Reichhold

#### AWARD WINNING ANTHOLOGY

*Wild Violets* received Haiku Society of America's Kanterman Prize Honorable Mention for Best Anthology 2012 The judges, Carolyn Hall and Christopher Patchel:

"This very attractive book (made so by a beautiful cover and foldout Chinese brush paintings by Ann Bendixen) includes two poems by each of 57 member poets, as well as haibun and informative essays by well-known haijin." https://area17.blogspot.com/2015/07/book-review-by-alan-summers-wild.html



in pine shade for a while I forget this life will end

Robert Epstein moonset, 6:1, 2019

space heater — I ride the wave to a sunny isle

Robert Epstein

between predicted thunderstorms chance of silence

Roberta Beach Jacobson Akitsu Quarterly (Winter 2022)

winter sole green spot my tea

Roberta Beach Jacobson

twilight the hermit thrush now a song

MJ Mello Heron's Nest, vol.xxiii, no. 4, Dec. 2021

> rereading Henry the wood thrush in dog-eared pages

MJ Mello

"rereading Henry" is about Henry Thoreau.

— MJ Mello

two hundred phrases in the thrush's song the pull of fragments

Florence Heyhoe seashores issue 11 (July 2023)

a new poppy cupping a bumble bee breakfast manna

Florence Heyhoe

consider the koi drifting through its reflection rust of the maple

Alison Rogers Cold Moon Journal (6 October 2023)

afternoon tea – jacaranda petals emerge across town

Alison Rogers

The blossoming of jacarandas in Queensland in October/November is celebrated in a similar vein to cherry blossoms emerging in Japan.

'Afternoon tea' references the much-loved painting by R. Godfrey Rivers in the Queensland Art Gallery's collection which features the artist and his wife enjoying afternoon tea beneath Brisbane's first jacaranda tree in full bloom. — Alison Rogers

#### Link:

Jacaranda petals also appear beneath the painting in the gallery in Spring. <a href="https://blog.qagoma.qld.gov.au/godfrey-rivers-under-the-jacaranda-a-quintessential-image-of-brisbane-queensland/">https://blog.qagoma.qld.gov.au/godfrey-rivers-under-the-jacaranda-a-quintessential-image-of-brisbane-queensland/</a>

autumn moon the scent of candle heavy in the air

Lorelyn De la Cruz Arevalo Under the Bashō (November 21, 2022)

full moon silver in her bosom plucked at midday

Lorelyn De la Cruz Arevalo

winter solstice celebrating sunshine in capsule form

Bonnie J Scherer Failed Haiku vol 8, Issue 87 (March 2023)

rainy day the bend of bleeding hearts in grandma's garden

Bonnie J Scherer

the lime tree planted before she left in full bloom

Rob McKinnon Frogpond 46:3 Autumn 2023

cicada shell warm night turning cool with summer's last beer

Rob McKinnon

closing time the sun settles into crickets

Marilyn Ashbaugh 2023 Yuki Teikei Asilomar kukai winner

Day of the Dead sparrows gather beneath the hearse

Marilyn Ashbaugh

shining wind i remove the collar from my cat

Keiko Izawa hedgerow #142, 2023 ed. Caroline Skanne

Kigo: shining wind 風光る kaze hikaru

Keiko Izawa

blossom chill the hanami group's small circle

Keiko Izawa

Kigo: blossom chill 花冷え hanabie

Some hanami groups form a circle to enjoy the conversation, but in this ku I allude to the chill which makes them even closer to each other. I'm not sure how to express it effectively... — Keiko Izawa

harvest moon over charcoal fields sounds from the spinney

Herb Tate Scarlet Dragonfly (Feb 17 2023) egg hunt round the garden tickle grass

Herb Tate

'harvest moon'

As the climate changes the harvest - where I am - tends to have already been collected by the time of the harvest moon in September; with the fields no longer resounding with the noise of tractors it is suddenly possible to hear other things instead... — Herb Tate

dog days the cone of concern widens

Michael Henry Lee Prune Juice #17 March 2019

icy winter winds the cacophony of an absent neighbor's chimes

Michael Henry Lee

tulip season . . . row after row of selfie-takers

Sue Courtney a fine line – Journal of the New Zealand Poetry Society Spring 2022 (published October 2022)

honey bee to blushing hydrangea shall we dance...

Pat McDermott Nick Virgilio Writers House Poetry Volume 2 (2020) Poems from the Pandemic Year the cusp of monsoon wild summer chrysanthemum unfurls on her bun

Monica Kakkar

Contest Winner, Basho's Haiku Journeys Haiku Quarterly (Summer 2023) **All Summer Kigo:** summer chrysanthemum natsu no kiku, natsugiku 夏菊

crimson craquelure of autumn melancholy Kashmir honeymoon

Monica Kakkar

craquelure: a network of fine cracks in the paint or varnish of a painting. **Late Autumn Kigo:** autumn melancholy aki sabu 秋寂ぶ (あきさぶ)

\*Sabu, also means "getting rusty," autumn is rusting. It also hints at the color of the autumn leaves.

[Source: World Kigo Database, Dr. Gabi Greve, Daruma Museum, Japan.]

a week of rain my large breakfast window and a day lily

Pat McDermott

"We are blessed with a large garden property and many windows... an inspiration for my haiku...nature takes its course even in the rain."

— Pat McDermott

# the crunch of frost encrusted gravel . . . Milky Way

Sue Courtney

away message . . . chasing buttercups up the coast

William O'Sullivan *Frogpond*, Autumn 2022

votive light midnight mass without him

William O'Sullivan

rose bloom mom cheers on her other kids

Richard Matta haikuNetra Issue 1.2, Oct. 9, 2023

weeping willow this decision to bend with the breeze

Richard Matta weeping willow per YTHS associated with Spring season

seasonal fruit we gather to pick her burial clothes

Jenn Ryan-Jauregui Cold Moon Journal (July 2023)

late summer picking blueberries from my teeth

Jenn Ryan-Jauregui

drifting snow shattering the space wren song

Clive Bennett

An earlier version to the one published by:

Wales Haiku Journal (Summer 2019)

—Clive Bennett

indian summer the wild strawberry in bloom again

Clive Bennett

The flower I came across when walking down a lane close to home here in North Wales - the Wild Strawberry. It caught me by surprise as it had both flowers and fruit ...

-Clive Bennett

Escher winds the picnic basket empty birds fly both ways

Marjorie Pezzoli earlier version *Haiku Girl Summer*, Allison Whipple Substack 2023 Published 8.18.23

dance time the whisper thin veil no shoes needed

Marjorie Pezzoli

November 1st is **Day of the Dead**, I think about dancing with Alyssa, my daughter once again.

She earned her angel wings in January 2013. - Marjorie Pezzoli

tadpoles among the lily pads a gutted porcupine

Nancy Orr *Frogpond*, 45:2, Spring/Summer 2022

telling time cattails above new snow

Nancy Orr

winter storm the wind chime tangles untangles

Vandana Parashar THF Haiku Dialogue: Finding Peace and Contemplation... in small things – wind bell with monkey Guest Editor Marietta McGregor (24th Feb 2021)

following the breeze through our garden gate autumn leaves

Vandana Parashar

summer breeze grandpa exchanges his stick for a paper kite

Lakshmi Iyer haikuNetra, Issue 1.1, Sep 2023 haikuRatna - Editor's Pick hot flashes mood swings up and down reasons why i cry

Lakshmi lyer

Though 'Hot flashes' are common symptoms of menopause for women and testosterone deficiency in men, they vary in seasons with Summer and Winter equinoxes. Hot flash triggers also include stress, wearing tight clothing, hot and humid, heatwave, alcohol, smoking, caffeine, sugary foods, spicy foods, too many layers of Winter clothing, palpitations leading to anger, night sweats, cribbing, crying etc. Yoga, swimming, and outdoor visits are the best remedies for such hot flashes. Mood swings are a part of hot flashes, hence it becomes a vicious circle.—Lakshmi lyer

debate on happiness a butterfly enters through the main entrance

Pravat Kumar Padhy Presence #75, 2023

new ponda frog leaps into whisper of the breeze

Pravat Kumar Padhy

autumn winds leaves swirl geese too

Ray Caligiuri weird laburnum, 2022

still winter I own ennui

Ray Caligiuri

beach plums—
the tide reveals a bone
that could be human

Aidan Castle Presence 73, July 2022

salmon run the nurse slips off his wedding band

Aidan Castle

zagging scars across the countryside the cyclone's path

Marilyn Humbert Cattails Journal (April 2023)

first cicada chirrup summons the swarming brothers love song on a loop

Marilyn Humbert

carrying sunshine in her arms the flower vendor

Stephanie Zepherelli First Prize, The Haiku Foundation Monthly Kukai (July 2023) axis mundi adorned with ribbons the maypole

Stephanie Zepherelli

warm spring morning... I release a damselfly from a spider web

Ed Bremson Honorable mention, 2023 Hexapod Haiku Challenge 2023 Hexapod Haiku Challenge Announcement — The Frost Entomological Museum — Department of Entomology (psu.edu)

dozing while dreams pull me away from this world of winter grass...

Ed Bremson

starry night the mountain village becomes crickets' song

Nadejda Kostadinova To Live Here - a Haiku Anthology by the Wee Sparrow Press

sunny chrysanthemums the brightness of our new home

Nadejda Kostadinova

Chandigarh – stepping from the train Into the oven

Sue Lewis British Haiku Society 2016 Members' Anthology *Beginnings*  after rain the wet chrysanthemums: this autumn sky

Sue Lewis

snowy alleyway a cat drinks out of a footstep

Tomislav Sjekloća seashores vol. 10, April 2023

long afternoon a fly in a cobweb gives in

Tomislav Sjekloća

mirrored sunset swallows skimming on the river surface

Daniela Misso *Blithe Spirit,* Vol. 33 No.2, May 2023

moorings the spring wind pushes fluffy clouds

Daniela Misso

new prescription the foliage falls into focus

Christopher Peys *Akitsu Quarterly*, Fall 2022

naught but dried leaves on a concrete path autumn breeze

**Christopher Peys** 

cottage garden bees and butterflies easy neighbours

Joanna Ashwell Presence Issue 76

finding my way through the streets drift by drift

Joanna Ashwell

Salisbury solstice a druid in the Costa queue

Nick T Blithe Spirit Vol 33 No 3 (August 2023)

wildflower meadow my daily dose of beeing

Nick T

cherry blossom my baby girl flirts with her toes

Christine Eales
The Heron's Nest Volume XXI Number 1 March 2019

anniversary virgin kisses spring to life

**Christine Eales** 

"I love it when I write a haiku and I am so busy inside it that I don't notice I have used a season word until I come out."

-Christine Eales

summer dawn grandma shakes the pickle jar

Hifsa Ashraf haikuNetra, issue 1.1, 2023

damselfly wings in my palm river delta

Hifsa Ashraf

mango blossom... what if every day was a red-letter day

Shloka Shankar Third Place Second Annual Maya Lyubenova Haiku Contest

golden air... the metrics of colour leaf by leaf

Shloka Shankar

"mango blossom" is an early spring kigo (February in India)
"golden air" stemmed as a kigo for autumn, particularly the month of
November. — Shloka Shankar

sudden flapping a field of wildflowers erupts from rest

Scott Wiggerman
Better than Starbucks, 2019

snow fort the shelter of small spaces

Scott Wiggerman

spring shower tin roof taps for-get-me-not

Kenneth Mory Failed Haiku Issue 86

summer echo firefly firefly

Kenneth Mory

summer rain dancing barefoot on the tiles

Tony Williams Kingfisher #6, Oct '22

autumn afternoon the toffee in my pocket soft and sticky

**Tony Williams** 

firefly's cage the room where mother discusses marriage

Richa Sharma seashores, an international journal to share the spirit of haiku, Issue 11, November 2023

candlelight . . . my chosen one chooses her jackfruit pickle

Richa Sharma

October mountain in our cockpit we glide past as tiny as flies

Lynn Morrell Clark Strand's Weekly Haiku Challenge Oct 2, 2024

grateful to chemo I kick dead leaves into spring walk without a cane

Lynn Morrell

down with the flu in my water glass a rainbow

Ruth Holzer Scarlet Dragonfly Journal, Jan. 7, 2023

first call of the pheasant empty fields

Ruth Holzer

wonderland all in the eye of the snowy owl

Margaret Tau Ekphrasti-ku... Nunavut, Our Land with Guest Editor Pippa Phillips The Haiku Foundation, Haiku Dialogue, February 2022

snow at dawn...
pulling the covers up
for one more dream

Margaret Tau

legal team's yes no maybe cottonwood fluff

Alanna C. Burke *Modern Haiku*, Volume 46:2, Summer 2015

even cicadas call it quits siesta

Alanna C. Burke

the easy-picking ones already gone . . . summer dusk

Lesley Anne Swanson Honourable Mention, Small Wonders Haiku Contest 2023

bloodroot in bloom no one else shares these chromosomes

Lesley Anne Swanson

warm summer day my mother's hands shelling peas

Joseph P. Wechselberger haikuNetra Journal, Issue 1.2, October 2023

fogbow a white butterfly circling a patch of wild asters

Joseph P. Wechselberger

A fogbow is a phenomenon similar to a rainbow, produced by sunlight shining on fog. While it can occur in any season, in this poem it is early autumn, when the asters are in bloom.

-Joseph P. Wechselberger

every gust a shower of red leaves every gust

Meera Rehm Songbirds Online Anthology 2022

memories of a departed . . . lavender potpourri

Meera Rehm

wild strawberries may you always remain untamed

Lafcadio

Wild strawberries bloom in late Spring so could be a kigo for that season. Strawberries are a kigo for early Summer. I wanted to refer to the wild ones only.-Lafcadio

reading glasses on the window sill lingering snow

Lafcadio

Haiku Dialogue – Finding peace and contemplation... in hidden corners – Photo Four Guest Editor Marietta McGregor (March 31, 2021)

New to Haiku: The Haiku Mixer (Haiku Foundation, October 23, 2022) ed. Julie Bloss Kelsey

kaleidoscope the clink of autumn colors settling in place

an'ya autumn moon 2020

pink playground the children make cherry blossom angels

an'ya

memory care the ice cream truck sounds—

Kimberly Horning

Prune Juice Volume 40

Rumspringa the hex signs paint themselves

Kimberly Horning

"I grew up around the Amish" -Kimberly Horning

peeling beets the stains on my cold skin the blood on our hands

Laurie Wilcox-Meyer

sea breezes salt archipelago naturally seasoned

James Penha

all the swans gone from the pond... firecracker season

Polona Oblak

Akitsu Quarterly, spring/summer 2023

re: firecracker season - the period between Xmas and new year when the use of pyrotechnic devices is not prohibited (in Slovenia at least)-Polona Oblak

out of eclipse mallard drakes linger in the shallows

Polona Oblak

RE: out of eclipse - most ducks moult during summer and mallard drakes in eclipse plumage look almost exactly like females. They get their breeding plumage back in early autumn. -Polona Oblak

lamb's ear the leafy softness of his inner bicep

Evelyn Atreya *Frogpond* 45:3 Autumn 2022

evening breeze Casablanca lilies spill their fragrance

Evelyn Atreya

white-winged dove a downy feather catches on my shirt. . . i'm IT

Lorraine Pester Outpost Special Profile Feature: Lorraine Pester *Bloo Outlier Journal* Issue 3 ed. Alan Summers (August 29, 2022)

prickly pear fruit-feast. . . blocking apartment sidewalks these javelina squadrons

Lorraine Pester

This is what you get if you live in an apartment complex built in a wildlife corridor in Tucson, Arizona in the Winter.

The javelina even climbed steps to the second story in their hunt for the juicy fruit. Residents can walk through the groups with little trouble. If you have a dog, it's best to skirt them. Dogs barking can make them charge and tusk a dog. Abbey Schnauzer happily only observed them. — Lorraine Pester

#### Javelina:

https://www.nps.gov/orpi/learn/nature/javelina.htm#:~:text=Javelinas%20live%20and%20travel%20in,prevents%20them%20from%20being%20domesticated

The kigo are based on the local Sonoran desert/southwestern USA key words.

*I miss the desert.* – Lorraine Pester

wolf moon night – old skeletons break out from cupboards

Natalia Kuznetsova

snowless snowman wearing granny's nightie, snow moon's grin

Natalia Kuznetsova Asahi Haikuist Network, January 17, 2020

eyes awash deepen... fields of tobacco blue

Cameya Huffstead

The hot sun causes squinting or deepening of the eyes, and the fields of tobacco are harvested during the hottest time of the year—**July/Aug**. There is a type of blue leaf tobacco, but another interpretation can be squinting at the tobacco fields against a deep blue sky.-Cameya Huffstead

rasputitsa dogs run around a stalled tank

petro c. k.

"rasputitsa" is the Russian word for what is called the "mud season," a shoulder period in Eastern Europe when the ground, saturated either by melting snow in the spring or heavy rains in the fall, turns into thick sticky mud that makes travelling on unpaved roads problematic and even treacherous. It has been credited with miring and stalling military campaigns such as the ones advanced by Napoleon, and Hitler, into Russia, and it has played a critical role in the current Russian invasion of Ukraine.— petro c. k.

snow on the bench where i sat last June painting with sweat

isabella mori earlier version: Wordplay At Work, February 2021

pay rent or buy groceries the leaves keep falling

isabella mori

trick or treat, the social contract

Jerome Berglund

While the Age of Enlightenment associated with Rousseau, Kant and Locke might make one think of the Spring season, roots of ideas in Greece and Rome also are certainly not inconsistent with Fall topics, and the collapse of tyrannical autocracies, popular rejection and subversion of the unacceptable status quo and its imminent replacement by a preferable alternative mode of civilization...

For our friends across the pond the close proximity of All Hallows, to Guy Fawkes day, is also worth noting with great interest.

–Jerome Berglund

coming down wet the snow doesn't stick regime change

Jerome Berglund

Bottle Rockets #49 August 2023

cove moon a slow mist deepens the night

Erin Castaldi Moonstone Press Haiku Day Anthology 2023

wisteria wound the bottom up rabbit brush

Erin Castaldi

broken fence sunlight enters on a fawn

Susan Mallernee The Heron's Nest 2020

mercury rising a single amaretto joins mine

Susan Mallernee

wild indigos poems on the same page shine together

Lakshman Bulusu Scarlet Dragonfly Journal, Issue 2 (May 2022)

a pink-painted sky chases my blues away irises dream

Lakshman Bulusu

Margaret Walker

deep in wildflowers

my feet

find his stone marker

# deep in wildflowers

Margaret Walker

Haiku Dialogue: A Sense of Place: MEADOW/FIELD - touch (October 2018)

curated by kjmunro

"Margaret's haiku is full of touch, literally brimming, starting with the wonderful opening line, and feet finding a stone marker. Excellent haiku, full of haikuness, and touch, not just visual."—Alan Summers

red dress and tux abandoned in the sand we dance

Margaret Walker

Both haiku could span several seasons in a tropical (or perhaps, semi-tropical) climate, but for much of the world the seasons are likely more limited. – Margaret Walker

first daffodil on St David's Day leeks for lunch

Roger Noons Blithe Spirit 33/2

salted grit strikes the car door Adele sings

Roger Noons

summer's end flies crowd the dying child's nostrils

Lev Hart Blithe Spirit, Vol. 32, No. 3

storm warning the crocuses bloom four months late

Lev Hart

sundown along the mountain range shrivelled red apple

Mike Gallagher Cold Moon: December 21

missing corncrake calls my youth

Mike Gallagher

drifting petals – thinking of myself in old age

Juliet Wilson
Scarlet Dragonfly issue 2 (May 2022)

blackbirdsong – cherry trees burst into bloom

Juliet Wilson

winter rain driving a neighbor's calico cat into our garage

Michael Feil Wales Haiku Journal, 10/26/2018

frost comes upon us no more singing cicadas awaiting winter

Michael Feil

white ginger lily the fragrance of a strong will to survive

Hla Yin Mon Honourable Mention, The 76th Honourable Basho English Haiku Competition 2022

wabi-sabi kiss the gentle touch of first frost on late autumn leaves

Hla Yin Mon

hard frost...
in the armoured carrier
burning chip wrappers for warmth

Tim Roberts

Busted! Reflections on police life
(Red Moon Press 2023)

sunburnt refugee he restrings a ukulele with bin floss

Tim Roberts

setting sun a crab skitters off with the summer day

Barrie Levine Stardust Haiku Journal Issue #77 – May 2023 ed. Valentina Ranaldi-Adams

the career of the wolf spider early autumn wind

Nicholas Klacsanzky Modern Haiku, 54.1

# her scent all over the sand wild roses

Barrie Levine

autumn morning . . . the unfaded colour of a butterfly corpse

Manoj Sharma

Akitsu Quarterly winter 2020

sakura the world outside a shrine's window

Manoj Sharma

rainstorm the many ways a tree sings

Pris Campbell haikuNetra Journal Issue 1.1 September, 2023

first cockcrow my old love's face fades away

Pris Campbell

# first cockcrow (初鶏 hatsutori) New Year

- Pris Campbell

fresh mountain peppers the only thing left of my marriage

Nicholas Klacsanzky Written about my first marriage.

the fragrance of pine a childhood memory of lost summers

Yvonne Wærn published in *Leaf 1* 

the first snow children get happy parents remember

Yvonne Wærn

"Pines smell wonderful in summer whether it is raining or the sun is shining. as to the first snow I mainly feel childish joy."-Yvonne Wærn

tinnitus . . . the four seasons of cicada

Peg Cherrin-Myers Haiku Seed, February 2022 ed. Sankara Jayanth

flying into fall . . . this abundance of kigo still my kryptonite

Peg Cherrin-Myers

This senryu poet struggles with seasonal references! :)
-Peg Cherrin-Myers

It doesn't show! Excellent use of kigo, and kigo, in your senryu. As senryu break the perceived rules of haiku, they can mention the seasons in their own way!

-Alan Summers

crow moon rose petals drop onto the casket

Nancy Brady Stardust Haiku #39 March 2020 ed. Valentina Ranaldi-Adams

winter solstice the full moon reflects his eyes

Nancy Brady

unstrung sitar the summer river pains me

Bipasha Majumder (De) *Under the Bashō* journal 12.05.2023

hyacinth blossoms
I take a bath in the fragrance
of starfish

Bipasha Majumder (De)

vanishing without a whisper snowflakes

Eva Limbach
Failed Haiku Issue 37

neverending war in the bare branches a carrion crow

Eva Limbach

lotus flower even the snow has a scent

Anna Maria Domburg-Sancristoforo Otata 38, February 2019 ed. John Martone

silent rain the colour of leaves torn from the sky

Anna Maria Domburg-Sancristoforo

summers end the whistle of wind through a bamboo flute

Marilyn Ward Haiku Universe 6-9-19

yellow Kangiku brumal night turns a new moon

Marilyn Ward

"Kangiku (Japanese chrysanthemum) flowering in December to January. brumal (relating to winter)"—Marilyn Ward

summer holidays – flamboyant blossoms line the streets

Tuyet Van Do FreeXpresSion, March 2023, Volume XXX, Issue No. 3

early autumn the dragon fruit firing up on the trellis

Tuyet Van Do

# Red / Purple Dragons

Did you know that this kind of pitaya is the rarest dragon fruit sort in the world? The flesh of the fruit is a unique sight and tastes slightly sweeter than white fleshed variants. —28 Jun 2021

rice-planting the old woman's song tinged with sorrow

Neena Singh
The Heron's Nest Volume XXV, Number 3: September 2023

just the croaks of knob-billed ducks... a long night

Neena Singh

My unpublished haiku has an Autumn kigo — "long night" as in autumn, the days are shorter and the nights longer. — Neena Singh

autumn's fall an old man and his dog slip into mist

John Hawkhead cattails journal, April 2023

thirteen-point stag
St Elmo's fire dances
between the antlers

John Hawkhead

The red deer rut begins in September and lasts until early November.

Mature adult males 'joust' in combat using their antlers for the right to mate with females.

In Kurt Vonnegut's Slaughterhouse-Five, Billy Pilgrim sees St Elmo's fire on soldiers' helmets—I have transferred this image to the stag's antlers, as its weaponised helmet, for creative colour in this previously unpublished haiku.— John Hawkhead

just you and me awake all night bullfrog

Alice Wanderer
The Neon City
a tiny book of my haiku published by Post Press in 2008

# Bullfrog could be a Summer kigo.

Alice Wanderer

harvest moon ear on your heartbeat I fall asleep

Alice Wanderer

Harvest moon is obviously Autumn.

- Alice Wanderer

not yet spring the neighbour's ball still in the garden

Robert Kingston
1st place, the British Haiku Society competition 2016

fright night... she packs her compact in her clutch bag

Robert Kingston fright night, as in a reference to Halloween

summer's end the bruised skin of overripe peaches

Olivier Schopfer

Akitsu Quarterly, Summer 2016

Honourable Mention, Russian Haiku Competition 2019

autumn wind a fly caught in a spider's web

Olivier Schopfer

snowman ... and yet the darkness of his shadow

Ravi Kiran Modern Haiku Issue 53.2

hoarfrost those words we wish we never said

Ravi Kiran

summer rain... washed clothes washed again

Chidambar Navalgund *Under the Bashō*, 2022

saturation and some more paddy fields

Chidambar Navalgund

summer heat overripe plums spill into a bowl

Anne Curran Shamrock haiku journal, June 2013

Pohutukawa tree – children clamber into its higher branches

Anne Curran

upon the snow field tracks look for buried treasure search for lost kigo

John Love snow (雪 yuki)

another year ... the scent of chrysanthemums in father's absence

Chen-ou Liu *NeverEnding Story*, September 29, 2023

deep winter the shelter's entrance darkens

Chen-ou Liu

almost lost in the snowy woods deer antlers

Eavonka Ettinger Seashores Issue 10 p.19

willows bend by the meadow pond a newborn fawn

Eavonka Ettinger

cancer diagnosis the weight of each snowflake

Corine Timmer First Prize, International Section, 22nd Mainichi Haiku Contest (March 2019)

this heat . . . a shiver runs up the snowshoe hare's spine

Corine Timmer

one flower fallen; the whole field diminished an unsettling sun

Stephen J. DeGuire

Asahi Haikuist Network 2006

all hallows eve... orange and black monarch migration

Stephen J. DeGuire

The first haiku was the first I'd ever written and submitted. It was inspired after reading numerous articles regarding the rise in the number of bullying cases and subsequent suicides in Japan. It's also the only haiku I've published that came close to 17 syllables.

Stephen J. DeGuire

another snowstorm rose hips rolling, and rolling I'm teapot

Wai Mei Wong Poetry Pea Journal, #1.23, July 2023

evening creek towards the sky the sizzling bass

Wai Mei Wong

another war preparing the garden for the first nightfrost

Marjolein Rotsteeg

Haiku Universe 28th October 2023

November storm swirling leaves rake up summer memories

Marjolein Rotsteeg

reaching through rubble after the earthquake wildflowers

Kimberly Kuchar

The Haiku Pond (Podcast)
3.05: A Tiny Speck of Dust, November 27, 2022

old cicada shell his frailness as I hug him

Kimberly Kuchar

spines of Spanish moss the chilling wind replaces leaves

Cyndie Henrichs

The sobering effect of a cold winter day on a tropical landscape.

Cyndie Henrichs

bells sound surrounding the church herd of goats

Mircea Moldovan Romanian Kukai, December 2021

quiet sky I better look at the anthill

Mircea Moldovan

morning fog... rice paper prepped for black ink

Christine Wenk-Harrison Modern Haiku Vol. 54.1 Winter-Spring 2023

garden fiesta bougainvillea cascades from terracotta

Christine Wenk-Harrison

elf ears scattered on the forest floor – listening for winter's approach

William Winslow 112 Haiku by William Winslow Palmetto Publishing, Charleston, SC (2023)

winter woodswalk deer tracks stop at the frozen creek

M F Drummy

crackling fire the boy warms his frozen hands on a brown chestnut

LaVaughn Davis

exuberant women brilliant as the autumn turning in the sun

Janice Lynch Schuster

the harvest moon's glow creates a perfect backdrop for today's Wiccan

Frank Hillyard

lilacs bloom in autumn resurrecting ghosts and fading memories

Tohm Bakelas

Splinters of sunshine piercing the morning silence . . . icicles crumble

Keith Simmonds
Society of Classical Poets 2023 Haiku Competition
Among the 23 best haiku for 2023 in the prestigious competition.



last turn of the spade the Pastor's voice, dragonflies hesitate also

Sheila Barksdale Kokako (New Zealand) Issue 36, 2022

> High Altar: heaped-up hopbines borne on a flatbed impressing townsfolk

Sheila Barksdale

hop harvest is taken to kilns to be dried in early autumn

-Sheila Barksdale

rioting flames witches dance in a cave– strawberry moon

Ram Krishna Singh Lothlorien Poetry Journal, Vol. 20, 2023

around the fire fresh walnuts being offered — her blackened fingers

Julie Constable

I had my friend Gina in mind because she collects chestnuts in the hills every year and I often go up and do a little picking. Her hands are incredible!

— Julie Constable

**Note:** Victoria (Australia) homegrown delicacies are seasonal and harvested between March to May: an Autumn harvest.

autumn web holding a curled leaf holding a spider

Julie Constable

Autumn Moon Haiku Journal 7:1, Autumn/Winter 2023-24

Mardi Gras conifers wear beads of ice

Valentina Ranaldi-Adams

**Mardi Gras** refers to events of the *Carnival celebration*, beginning on or after the Christian feasts of the Epiphany (Three Kings Day) and culminating on the day before Ash Wednesday, which is known as Shrove Tuesday:

Also called: Fat Tuesday, Shrove Tuesday, Pancake Tuesday

Celebration period: Before fasting season of Lent

Lent (Latin: Quadragesima, 'Fortieth')

Winter 2023 date 21st February Winter 2024 date 13th February

Frequency: Annual

**WIKIPEDIA** 

anticipation of sakura promising waka huia

for Naima

Cindy Zeiher

'Sakura' means 'cherry blossom' in Japanese 'Waka huia' means 'treasure box' in Te Reo Māori

'Waka' is also the word for a poetic 5-7-5-7 metre form in Japanese and now we tend to write tanka more than waka.

The poem refers to the cherry blossom tree in my garden, Christchurch New Zealand.

I hold a fondness for sakura as it blooms in Spring and reminds me of my treasured time living in Osaka, Japan. — Cindy Zeiher



# **Touchstone Award Nominations**

The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023

Kigo Lab Special ed. Alan Summers

| asparagus sprouts |
|-------------------|
| unsold sofas      |
| almost for free   |

Alan Peat

startled into flight a beach leaves behind snowy egrets

Jo Balistreri

Armenian plum another dialect in the orchard

Lorraine A Padden

wild strawberries may you always remain untamed

Lafcadio

trick or treat, the social contract

Jerome Berglund

golden air... the metrics of colour leaf by leaf

Shloka Shankar

double glazing I count twelve flies off season

Ella Aboutboul

the hour of Pan out of the blue a crow space black

Michael Lindenhofer

leaf litter moving in the night mole crickets

C.X. Turner

dozing while dreams pull me away from this world of winter grass...

Ed Bremson

The Pan Haiku Review Issue 2 Winter 2023 Kigo Lab Special ed. Alan Summers

# <u>The Bloo Outpost</u>

# The Bloo Outpost Report

Thank you all for being brilliant and stepping up to the kigo challenge!

# About forthcoming PHR3

The Pan Haiku Review issue 3 (Summer edition 2024) <a href="https://www.callofthepage.org/the-pan-haiku-review/">https://www.callofthepage.org/the-pan-haiku-review/</a>



## This is an Open House issue with two particular rules:

# **First Rule:**

### Only ten lines of text for the whole submission!

### **Example:**

A free verse poem of ten lines would be 9 lines of poem plus title. A haibun would be 9 lines of text (prose and poem) plus title

Depending on which genre, it can be one poem or ten single line haiku.

# Second rule:

No mention of words such as:

- O silence, silent, silently
- o still, stillness
- O reflection, reflected
- old, young, alone, lonely, lone
- O or other variations of the above

# This Open Season is open to:

- cherita
- tanka
- haiku
- sequences
- haibun
- free verse
- formal poems
- prose poetry
- short fiction
- short creative non-fiction

Challenge: Only ten lines of text for entire submission.

**Maximum:** ten lines of text (including any titles)

Many thanks for proofreading by Alison Clayton-Smith and Karen Hoy.

Any mistakes are possibly mine now!

Alan Summers founder, editor-in-chief, The Pan Haiku Review https://www.callofthepage.org/the-pan-haiku-review/

